

# AT

## AGRICOLTURA TRENTINA

MENSILE DI CIA-AGRICOLTORI  
ITALIANI TRENTINO  
ANNO XXXIX - N° 4/2020



# #noinonciarrendiamo



AGRICOLTORI ITALIANI  
TRENTINO

PARLIAMO DI  
BIODISTRETTO



UNA LEGGE PER I  
MERCATI CONTADINI



LA VIOLAZIONE DEL DECRETO  
"IO RESTO A CASA"



## Meno rischi, più credito.

Cooperfidi facilita l'accesso al credito e fornisce garanzie ai suoi soci, che possono essere:

società cooperative trentine

aziende, consorzi, società, associazioni o enti agricoli con una sede operativa nella Provincia di Trento

## Più contributi, più opportunità.

È ente di garanzia nella gestione delle domande e nell'erogazione di contributi della Provincia Autonoma di Trento.

## Più Cooperfidi, più impresa.

## Più credito, più sviluppo.

Può erogare finanziamenti diretti.

## Più consulenza, più crescita.

Fornisce gratuitamente supporto qualificato, forte di un'impareggiabile conoscenza del territorio.

## Più fondi, più scelta.

Offre vantaggi derivanti dall'utilizzo di Fondi come il Fondo Immobiliare finanziato dalla PAT.

La vita delle imprese è un labirinto intricato di opportunità e imprevisti. Cooperfidi è il partner affidabile e solido che sa affiancarle nei momenti cruciali e aiutarle a perseguire una crescita sana. • [www.cooperfidi.it](http://www.cooperfidi.it)



Cooperfidi

PIÙ GARANZIE AL TUO PROGETTO

## LE NOSTRE SEDI

### VAL D'ADIGE

#### TRENTO - UFFICIO PROVINCIALE

Via Maccani 199  
Tel. 0461 17 30 440 - Fax 0461 42 22 59  
da lunedì a giovedì dalle 8.00 alle 12.45 e dalle  
14.00 alle 17.30, venerdì dalle 8.00 alle 13.00  
e-mail: segreteria@cia.tn.it

### ALDENO

via Giacometti 9/2  
c/o Studio Maistri  
Tel. 0461.842636  
mercoledì dalle 8.15 alle 10.00

### MEZZOLOMBARDO

Via Degasperi 41/b  
c/o Studio Degasperi Martinelli  
Tel. 0461 21 14 51  
giovedì dalle 9.00 alle 11.00

### VERLA DI GIOVO

c/o Cassa Rurale di Giovo  
venerdì dalle 8.30 alle 10.00

### VAL DI NON

#### CLES - UFFICIO DI ZONA

Via S. D'Acquisto 10  
Tel. 0463 42 21 40 - Fax 0463 42 32 05  
da lunedì a giovedì dalle 8.00 alle 12.15 e dalle  
14.00 alle 18.00, venerdì dalle 8.00 alle 12.15  
e-mail: segreteria.cles@cia.tn.it

### VALSUGANA

#### BORGO VALSUGANA

Via Gozzer 7  
Tel. 0461 75 74 17 - Fax 0461 04 19 25  
lunedì e mercoledì dalle 8.00 alle 12.45 e dalle  
14.00 alle 17.30 martedì e giovedì dalle 8.00 alle  
12.45 venerdì dalle 8.00 alle 13.00  
e-mail borgo.assicura@cia.tn.it

### SANT'ORSOLA TERME

Il 1° e il 3° martedì del mese  
dalle 8.00 alle 10.00 presso il Municipio

### FIEROZZO

Il 1° e il 3° martedì del mese  
dalle 10.30 alle 12.30 presso il Municipio

### VALLAGARINA

#### ROVERETO - UFFICIO DI ZONA

Piazza Achille Leoni 22/A (Follone)  
c/o Confesercenti (3° piano)  
Tel. 0464 42 49 31 - Fax 0464 99 19 90  
da lunedì a giovedì dalle 8.00 alle 12.45 e dalle  
14.00 alle 16.30, venerdì dalle 8.00 alle 13.00  
e-mail: rovereto@cia.tn.it

### ALA

c/o caffè Commercio, via Soini  
(di fronte al "Centro Zendri")  
2° e 4° venerdì del mese dalle 14.30 alle 16.00

### AVIO

c/o Bar Sport - Via Venezia, 75  
2° e 4° venerdì del mese dalle 16.00 alle 17.30

### ALTO GARDA E GIUDICARIE

#### ARCO

Via Galas, 13  
martedì dalle ore 14.30 alle 17.00 e  
giovedì dalle ore 8.30 alle 10.45  
Cell. 335 80 82 533 Giorgio Tartarotti

### DRO

c/o Biblioteca comunale - Via Battisti 14  
giovedì dalle ore 11.00 alle 12.00

### TIONE

via Roma 57  
Tel. 0465 76 50 03 - Fax 0465 24 19 90  
da lunedì a giovedì dalle 8.00 alle 12.45 e dalle  
14.00 alle 17.30, venerdì dalle 8.00 alle 13.00  
e-mail: tione@cia.tn.it

# sommario

4

LA PROVA DEL CORONAVIRUS

5

PARLIAMO DI BIODISTRETTO

6

CORONAVIRUS UNA MINACCIA  
ANCHE PER LE IMPRESE

7

UNA LEGGE PER REGOLARE  
I MERCATI CONTADINI

8

CAMBIO CLIMATICO, INSETTI  
ESOGENI, CRESCITA AZIENDALE

11

LA SOSTENIBILITÀ PASSA ANCHE  
ATTRAVERSO UN PREZZO EQUO

12

FLOROVIVAISMO E MANUTENZIONE  
DEL VERDE: ALCUNE SPECIFICHE

14

IL NUOVO REGOLAMENTO  
FITOSANITARIO (REG. (UE) 2016/2031)  
ORGANISMI NOCIVI PRIORITARI

15

PERCHÈ È IMPORTANTE COMUNICARE  
ANCHE ORA AI CLIENTI?

16

LA VIOLAZIONE DEL DECRETO  
"IO RESTO A CASA"

18

CHIEDILO A CIA

20

POLIZZE AVVERSITÀ  
ATMOSFERICHE 2020

23

NOTIZIE DAL CAF  
E DAL PATRONATO

**Le informazioni  
utili in merito  
all'emergenza  
COVID-19 sono  
aggiornate sul sito  
Cia al link  
[https://www.cia.tn.it/  
aggiornamenti-coronavirus/](https://www.cia.tn.it/aggiornamenti-coronavirus/)**

**Partecipa alla campagna  
#noinonciarrendiamo  
Guarda il video di Cia  
Trentino su Facebook  
o YouTube**

24

NOTIZIE DAL CAA

26

QUINDICI NUOVI FORMATI  
IN AGRICOLTURA BIODINAMICA

27

SUCCESSIONI E CONTRATTI  
D'AFFITTO NEL TEMPO  
DEL CORONAVIRUS

28

L'AGRICOLTURA È GIOVANE  
E SEMPRE PIÙ GREEN

30

SCAMPAGNATE IN FATTORIA  
E IN CITTÀ 2020

31

L'UNIONE FA LA FORZA

32

LE RICETTE DEI SOCI

33

NOTIZIE DALLA FONDAZIONE  
EDMUND MACH

34

VENDO&COMPRO



**AGRICOLTORI ITALIANI  
TRENTINO**

**Direttore**  
Massimo Tomasi

**Direzione e Redazione**  
Michele Zacchi  
Trento - Via Maccani 199  
Tel. 0461 17 30 440  
Fax 0461 42 22 59  
e-mail: redazione@cia.tn.it

**In Redazione:** Francesca  
Eccher, Stefano Gasperi,  
Nicola Guella, Eleonora Monte,  
Nadia Paronetto, Martina  
Tarasco, Francesca Tonetti,  
Simone Sandri.

Iscrizione N. 150 Del Tribunale  
Di Trento 30 Ottobre 1970

**A Cura di**  
Agriverde Cia Srl  
Trento - Via Maccani 199

**Realizzazione  
grafica e stampa:**  
Studio Bi Quattro srl  
Tel. 0461 23 89 13  
e-mail: info@studiobi quattro.it

**Per inserzioni pubblicitarie**  
AGRIVERDE CIA SRL - Via Maccani 199 - 38121 Trento - 0461 17 30 440 - redazione@cia.tn.it

# La prova del Coronavirus



di **Paolo Calovi**, presidente di CIA - Agricoltori Italiani del Trentino

**L'**arrivo del Coronavirus in Europa, ed in particolare in Italia, ha fatto emergere molte situazioni che normalmente erano meno apparenti.

L'attuazione delle norme di contenimento del contagio ha sconvolto il modo di lavorare, di rapportarsi e di vivere la quotidianità.

L'improvvisa impossibilità di avere tutto subito e come si vuole, ha creato non pochi disagi, scatenando paure che credevamo ormai lontane nel tempo.

Tra le tante cose che abbiamo potuto riapprezzare è stato il valore del cibo, che è diventato improvvisamente prioritario. Gli assalti ai negozi per fare incetta di generi alimentari ne sono stati un triste esempio.

In molti hanno quindi potuto/dovuto riconsiderare il lavoro dell'agricoltura che ha il fondamentale ruolo di produrre alimenti.

Il paventato blocco delle frontiere con i potenziali problemi di possibile mancato approvvigionamento di beni di prima necessità, ha fatto aprire gli occhi a molte persone che si sono accorte del valore di coltivare un orto, di allevare un animale e di tutte quelle operazioni che sono necessarie per portare sulle tavole i nostri prodotti. Il porre le attività agricole tra quelle garantite e quindi non arrestabili, per molti è stata quasi una sorpresa, ma ha fatto percepire che i ritmi che il settore primario deve rispettare non sono gestibili da nessun decreto.

Se quindi vogliamo trarre qualche messaggio positivo da questa situazione, probabilmente l'aver dato consapevolezza del valore delle cose scontate, come ormai era il cibo, per noi sicuramente è degno di nota.

Non possiamo però evidenziare che sono stati tanti i disagi che questa situazione ha creato nel periodo di emergenza. Temiamo però che saranno molti di più quelli successivi.



Durante il periodo del contagio molte aziende sono andate in crisi, alcune supereranno il momento, altre no. Il Coronavirus ha accelerato il processo di selezione e non da scampo a nessuno che non fosse in grado di resistere. Così come è stato spietato con le persone, spesso quelle più fragili, nello stesso modo lo è con le imprese.

Se pensiamo che tutto poi tornerà come prima temiamo sia forse una illusione, perché i segni di questa epidemia sono ben più profondi di quanto pensiamo.

Da troppi anni si parla di semplificazione, sburocratizzazione quasi inutilmente. L'arrivo del Covid 19 ha dimostrato che è possibile saltare passaggi inutili, eliminare documenti, usare la tecnologia a favore delle imprese e delle persone. Come nel passato è stato necessario agire dopo i terribili eventi bellici, anche ora serve che tutti ci rimbocchiamo le maniche e in prima fila ci devono essere le istituzioni. Questo nuovo approccio deve proseguire altrimenti riprendersi sarà estremamente complicato. Sono

troppi anni che si annaspa e gli effetti della crisi del 2008 sono ancora tra di noi.

L'agricoltura, assieme ad altre attività che magari abbiamo sempre poco considerato e magari poco apprezzato come i trasporti, le pulizie e sanificazioni, senza dimenticare la sanità nelle sue tante sfumature, hanno continuato ad operare nonostante tutto, a non mollare, a non arrendersi.

Non sono in molti che possono dire lo stesso e di questo bisogna esserne orgogliosi.

Ora è il momento di ricominciare. L'agricoltura come sempre c'è e ci sarà finché avrà la forza di farlo.

Un doveroso ringraziamento va a quelli che sono in prima linea, che con il loro lavoro hanno aiutato tutti in questi momenti difficili e complessi. Tra questi va un particolare ringraziamento ai nostri collaboratori che hanno continuato ad essere presenti ed ad essere a supporto non solo alle aziende, ma anche alle persone.

# Parliamo di biodistretto

Breve intervista a Giuliano Micheletti, presidente Associazione Biodistretto di Trento

 di Michele Zacchi

**S**i fa un gran parlare di biodistretto. Ma quanto a proposito e quanto no?

Innanzitutto vorrei chiarire cosa sia un biodistretto. È un territorio vocato all'agricoltura biologica in cui agricoltori, cittadini e amministratori si alleano per promuovere, in senso generale, questo metodo agricolo comprendendone le ricadute positive per l'intera comunità. Non si tratta quindi di un'operazione di marketing territoriale. Ovviamente questo significa che gli agricoltori devono avere un ruolo centrale, da protagonisti. Da questo punto parte la mia polemica col comitato promotore del referendum, il quale non ha coinvolto minimamente il mondo agricolo nella fase di progetto del referendum, cosa che invece hanno fatto tutti i distretti del Trentino nel loro processo di formazione, sottolineando la necessità di riconoscere al contadino l'onore-onere di essere il custode della risorsa non rinnovabile rappresentata dal terreno agricolo.

Non si tratta di un puntiglio teorico, per-

ché tutti i processi culturali si basano su un patto - pensiamo al patto educativo fra insegnanti e famiglie che sta alla base della nostra scuola - che nasce per dare risposte alle esigenze della società. Tornando all'esempio della scuola sarebbe come promuoverne un referendum per una riforma senza coinvolgere i docenti!

Inoltre intravediamo anche il pericolo che tale tema si carichi di inopportune valenze ideologiche di parte, che non potranno che risultare divisive per il mondo agricolo, vanificando il lavoro paziente di legittimazione del metodo che abbiamo fatto negli ultimi 20 anni. Confrontarsi in maniera aperta e laica con gli agricoltori avrebbe probabilmente permesso di evitare genericità e imprecisioni molto pericolose.

**Al momento quali iniziative state portando avanti come associazione?**

Vorrei raccontare in concreto alcune iniziative che stiamo realizzando a Trento che hanno come protagoniste le imprese

agricole di produzione e trasformazione. In primavera partirà il progetto Terra-Aria-Acqua per il monitoraggio della biodiversità agraria in collaborazione col Muse e col Comune di Trento. Si tratta di un progetto triennale cofinanziato da aziende e amministrazione.

Con la Fondazione Museo Storico, invece, abbiamo intrapreso un progetto di raccolta di testimonianze dei nostri agricoltori sul tema-guida del ricambio generazionale.

Col Comune di Trento stiamo collaborando alla definizione e strutturazione di una serie di percorsi del bio, per avvicinare cittadini e coltivatori.

Sempre sotto l'ombrello del biodistretto di Trento è nata una collaborazione fra cooperative (Cantina Sociale di Trento, Società Frutticoltori Trento, Coop. sociale Progetto 92 e Consolida) per la gestione e ristrutturazione del compendio Crosina-Sartori a Ravina, con lo specifico obiettivo di favorire i giovani agricoltori professionali e contemporaneamente l'agricoltura sociale.



Foto di Campregher Martina

# Coronavirus una minaccia anche per le imprese



Il punto con Michele Sartori, direttore di Cooperfidi, al 9 marzo.

**I**l Coronavirus non è solo un problema di salute pubblica, è diventato presto un problema economico. Aziende chiuse, fiere rinviate export a rischio.

## Quali misure metterà in campo Cooperfidi per fronteggiare l'emergenza?

“In questa situazione è importante non procedere con iniziative autonome e scollegate, ma aderire e contribuire ai piani predisposti dalle autorità preposte al governo dell'emergenza. In questo senso Cooperfidi ha aderito alle prime misure, proposte dalla Provincia Autonoma di Trento e concordate con il sistema finanziario in coerenza con i primi decreti ministeriali di sostegno. In particolare Cooperfidi, così come l'altro consorzio di garanzia fidi provinciale, si è impegnata a fornire garanzie a favore dei propri soci che richiederanno alle banche le linee di finanziamento straordinarie previste nelle misure contenute nel "Protocollo con il sistema del credito". È evidente poi che Cooperfidi, anche fuori dalle fattispecie di sostegno previste e regolamentate in tale protocollo si curerà di prendere in carico le esigenze specifiche e particolari di ogni suo socio legate all'emergenza COVID-19, cercando di dare il massimo sostegno possibile.”

## Sono previsti interventi specifici per il settore agricolo?

“In questa fase il Protocollo della provincia è uguale per tutte le categorie di imprese, ma Cooperfidi si è fatta parte attiva per far inviare al Ministero delle Politiche Agricole e Forestali una richiesta di poter gestire gli aiuti nel campo del credito fuori dal regime di "de minimis" in modo che questi possano essere sfruttati fino in fondo dal mondo dell'agricoltura. Attendiamo poi l'evolversi della situazione per vedere se e quali interventi specifici potranno essere



necessari per sostenere il settore agricolo o subsettori dello stesso. In questo momento il quadro delle necessità non è ancora chiaro.”

## Quali sono le vostre previsioni per il breve periodo?

“Crediamo che il breve periodo sia sostenibile per l'economia agricola provinciale pur in questa situazione di emergenza. Molto più preoccupante è il medio periodo; se non ci sarà un segnale entro il mese di marzo di decisa inversione di tendenza rispetto alla diffusione del contagio l'economia ne risentirà in modo serio. Siamo però una cooperativa, ed una cooperativa di garanzia: crediamo nella capacità di cooperazione e di aiuto reciproco di questa terra, due doti che non potranno annullare i danni di questa emergenza sanitaria globale, ma saranno decisive per superarla e ripartire.”



**PREFERISTI RICEVERE LA RIVISTA TRAMITE E-MAIL INVECE CHE TRAMITE POSTA, PER ESSERE PUNTUALMENTE INFORMATO?**

**NON ESITARE A DIRCELO!**

Contatti: [redazione@cia.tn.it](mailto:redazione@cia.tn.it)  
Tel. 0461 1730489

# Una legge per regolare i mercati contadini

*Michele Dallapiccola ci spiega perché propone una nuova norma*

**C**on questo disegno di legge si intende dare indirizzo e regolamentazione alla vendita diretta di prodotti agricoli aziendali, sia che questa avvenga all'interno di strutture fisse all'interno della propria sede, sia che ciò avvenga in strutture mobili nel dovuto rispetto delle normative vigenti. Il punto di pregio di questa iniziativa normativa è quello di connettere queste attività di vendita diretta al sistema della promozione turistica, per far sì che i nostri ospiti, attraverso il sistema della piattaforma digitale, possano avere accesso diretto al reperimento di questi prodotti in un maggior numero rispetto a quanto avviene già oggi.

La promozione digitale del Trentino turistico, in continua modifica ed espansione, ben si presta a questi aspetti di esercizio divulgativo trattandosi di atti-

vità territoriali estremamente integrabili ed interattive con il mondo agricolo che ha interesse a diversificare le proprie attività caratteristiche.

Il vantaggio è duplice poiché in questo modo anche il coltivatore diretto, attraverso la narrazione e l'esercizio della propria attività accolta nella piattaforma digitale del turismo trentino, diventa elemento di sistema che trasmette all'ospite ed agli acquirenti la filosofia produttiva agricola trentina.

Nella nostra Provincia, la modalità di approccio alla terra è ricca di spunti culturali soprattutto relativi alla sostenibilità agronomica ma anche sociale. In questo, il sistema agricolo locale, duplice nel suo approccio alla vendita, può guardare ai grandi orizzonti internazionali attraverso i suoi consorzi, sia alle piccole e grandi soddisfazioni

dei vari produttori che in questo modo possono intercettare, nel commercio dei propri prodotti, acquirenti all'interno dei 6 milioni di persone che ogni anno frequentano il Trentino. Inoltre, mettere in connessione i turisti a contatto diretto con il prodotto locale ne implementa conoscenza e ricordo commerciale. È una forma di pubblicità applicata direttamente attraverso il territorio che vale tantissimo. Quando, una volta tornati a casa, i nostri ospiti trovano il prodotto trentino diffuso nella GDO, possono collegarlo ad una bella esperienza, alla vacanza in Trentino, e questa è un'ottima forma di promozione integrata.

La discussione seguirà i normali tempi d'aula che sono normalmente di qualche mese, ma che a causa di questa profonda crisi globale potrebbero particolarmente prolungarsi.



# Cambio climatico, insetti esogeni, crescita aziendale

Intervista a Michele Odorizzi, presidente di Melinda



di Michele Zacchi

**P**residente come diceva Musil, le stesse cose ritornano, ma il contesto è drasticamente mutato e allora ecco due domande di attualità:

**Ci si deve ormai abituare, e non sappiamo per quanto, a turbolenze climatiche e alle sgradevoli presenze di insetti esogeni. Quali le conseguenze per la frutticoltura trentina?**

È da molto tempo che Melinda sta osservando i cambiamenti geoclimatici. Fa parte del nostro lavoro studiare, comprendere e ove possibile anticipare le problematiche che scaturiscono da queste mutazioni. Per questo devo dire che siamo sempre più preparati ad affrontare gli eventi eccezionali come la grandine o le gelate o la siccità, soprattutto quando sono inaspettate rispetto alla normalità stagionale. A parte la nostra struttura di analisi e ricerca interna, abbiamo un grande supporto anche dagli altri operatori del territorio, come i consorzi irrigui per esempio che mappano il nostro territorio a livello acqueo per aiutarci ad individuare le strategie di irrigazione più efficaci. La loro attività è uno strumento essenziale per garantire oltre alla sicurezza, una razionale utilizzazione delle risorse idriche per la salvaguardia e la valorizzazione del nostro territorio. Certamente il modo migliore di affrontare i prossimi anni per il nostro comparto, a nostro avviso è quello di lavorare in sinergia, imprese e istituzioni, con un'unica visione coesa, quella di far vivere e sopravvivere la nostra terra.

La stessa visione univoca vale anche per fronteggiare uno dei più importanti problemi emersi per la nostra agri-



Foto di Laura Zuani

coltura, l'ingresso di insetti esogeni, anch'esso derivante dal cambiamento geoclimatico in corso. Anche il comparto extra-agricolo è coinvolto nella

questione. Le attuali direttive tecniche indicate dalle istituzioni preposte non si limitano a coinvolgere il solo mondo agricolo, ma comprendono pratiche

come lo sfalcio frequente dell'erba o la corretta gestione delle fosse che intercalano i frutteti nelle zone di fondovalle e in concomitanza con le rampe del reticolo stradale, dalla viabilità minore alle autostrade, che quindi coinvolgono altri tipi di istituzioni pubbliche e private.

Ci tengo a sottolineare che secondo il principio del metodo integrato, la chimica viene utilizzata solamente se estremamente necessario. Siamo impiegando infatti ove possibile tutte le metodiche naturali a nostra disposizione, tra cui ad esempio l'utilizzo di antagonisti naturali come la vespa samurai, nel caso specifico della presenza di cicmi asiatiche.

**Per mantenere posizioni di leadership, quali sono le novità previste e quali trasformazioni dovranno attraversare le aziende e i consorzi per mantenere i primati conquistati.**

Mantenere un presidio conquistato dopo anni di investimenti - parlo in termini economici ma anche di idee, di iniziative commerciali e di marketing - è un esercizio molto complesso e

ogni anno sempre più impegnativo. Ci troviamo infatti di fronte ad un cambiamento globale, come dicevamo sopra, che ha a che fare con l'ambiente ma anche con i mutamenti sociali e i conseguenti cambi nelle scelte di consumo alimentare. Ma posso dire che grazie all'appoggio dei nostri associati ogni anno riusciamo a rinnovare il nostro impegno, riservando una parte del nostro utile alla ricerca e al rinnovamento della filiera produttiva. Ogni processo viene periodicamente scandagliato e analizzato dal punto di vista della resa senz'altro, ma soprattutto da quello relativo alla sostenibilità, per noi asset fondamentale per continuare ad essere riconosciuti leader nel nostro comparto.

Vogliamo che Melinda sia sempre più un brand associato alla Sostenibilità. Il nostro rispetto verso l'ambiente e le comunità che vi abitano parte dal campo passando attraverso i processi di lavorazione, la gestione idrica ed elettrica, il packaging, fino ad arrivare alla conservazione nelle ormai note Celle Ipogee, un progetto unico al mondo su cui continueremo ad investire, per po-

ter ingrandire il sito di conservazione ma altresì per completare il sistema di sicurezza ed aprirne la visita al pubblico. Un comparto che stiamo osservando da vicino infatti è proprio quello turistico, che vorremmo far convivere al meglio con la nostra realtà agricola, da qui anche l'interesse e l'esigenza di ristrutturare il "Mondo Melinda" di Mollaro, quale punto immagine fondamentale del brand dove far vivere al turista-consumatore esperienze memorabili e di qualità.

Infine oggi guardiamo con la massima attenzione al mercato biologico mondiale, nettamente in crescita. Crediamo molto in questo metodo di coltivazione tanto che ad appena due anni dalla proposta di conversione ai nostri produttori, abbiamo raggiunto i 300 ettari di coltivazione, e ne siamo molto orgogliosi dato che ci eravamo posti come obiettivo di realizzarli in cinque. Parallelamente la nostra ricerca punta anche alla produzione di nuove varietà che possibilmente abbiano caratteristiche di resistenza alle principali fitopatologie e che rispondano ai nuovi trend di gusto richiesti dal mercato.

## ABBONAMENTI 2020 A QUOTE SPECIALI

RISERVATE DALLE EDIZIONI L'INFORMATORE AGRARIO AGLI ASSOCIATI



Confederazione Italiana Agricoltori  
TRENTINO ALTO ADIGE

**INCLUSO** nell'abbonamento cartaceo è compreso anche un pacchetto di **SERVIZI DIGITALI** a costo zero.

Troverai informazioni più dettagliate su: [www.ediagroup.it/servizidigitali](http://www.ediagroup.it/servizidigitali)

- ✓ **L'INFORMATORE AGRARIO** (42 N°): il settimanale di agricoltura professionale
- ✓ **MAD - Macchine agricole domani** (10 N°): il mensile di meccanica agraria
- ✓ **VITA IN CAMPAGNA** (11 N°): il mensile di agricoltura pratica e part-time
- ✓ **VITA IN CAMPAGNA** (11 N°) + fascicolo trimestrale **VIVERE LA CASA IN CAMPAGNA** (4 N°)
- ✓ **VITE&VINO** (6 N°): il bimestrale tecnico per vitivinicoltori

**Abbonati anche on line: [www.abbonamenti.it/ciatn](http://www.abbonamenti.it/ciatn)**

**← ABBONATI ON LINE!**

Per aderire all'iniziativa, compila questo coupon e consegnalo presso i nostri Uffici di Zona, centrali o periferici. Oppure, risparmia tempo: usa il link qui a sinistra e

### COUPON PER LA SOTTOSCRIZIONE DELL' ABBONAMENTO PER IL 2020

**SI, MI ABBONO!**

(Barrare la casella corrispondente)

COGNOME E NOME

**I MIEI DATI**

- L'Informatore Agrario**  
90,00 € (anziché 147,00 €)
- MAD - Macchine agricole domani**  
53,00 € (anziché 65,00 €)
- Vita in campagna**  
49,00 € (anziché 55,00 €)
- Vita in campagna + Vivere La Casa**  
57,00 € (anziché 71,00 €)
- Vite&Vino** 28,00 € (anziché 36,00 €)

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ N.

CAP \_\_\_\_\_ CITTÀ \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

**NUOVO ABBONAMENTO**  **RINNOVO** (barrare la casella corrispondente)

**L'OFFERTA È VALIDA SIA PER I NUOVI ABBONAMENTI CHE PER I RINNOVI.**

**NON INVIO DENARO ORA.** Pagherò con il Bollettino di Conto Corrente Postale che invierete al mio indirizzo.

I prezzi si intendono comprensivi di spese di spedizione e IVA. La presente offerta, in conformità con l'art.45 e ss. del codice del consumo, è formulata da Direct Channel Spa. Puoi recedere entro 14 giorni dalla ricezione del primo numero. Per maggiori informazioni visita [www.abbonamenti.it/cga](http://www.abbonamenti.it/cga)  
**GARANZIA DI RISERVAZZEZZA.** Tutte le informazioni riportate nel presente modul sono assolutamente riservate e trattate secondo quanto previsto dall'informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento EU 679/2016. L'informativa completa sulla privacy è disponibile su: [www.informatoreagrario.it/privacy](http://www.informatoreagrario.it/privacy).

# ANZIANI E CORONAVIRUS

## DIECI COMPORTAMENTI DA SEGUIRE PER GLI **OVER 75**

per proteggere se stessi e gli altri e limitare la diffusione del Coronavirus in queste settimane è necessario seguire queste indicazioni



### Rimani a casa

chiedi a qualcuno di portarti ciò di cui hai bisogno. Fatti lasciare le cose davanti alla porta di casa (spesa, farmaci...)



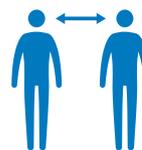
### Non ricevere visite da nessuno

figli, parenti e vicini compresi



### Mantieni uno stile di vita attivo

ogni giorno fai esercizi di ginnastica dolce



### Se hai bisogno di assistenza

chi viene a trovarti deve lavarsi le mani, mantenere la distanza di almeno 1 metro



### Sconfiggi la noia

dedicati alla lettura, ascolta musica e telefona ad amici e parenti



### Pulisci le superfici

con disinfettanti a base di cloro o alcol. Arieggia più volte casa durante la giornata



### Non prendere farmaci antivirali né antibiotici

a meno che siano prescritti dal medico



### Lavati spesso le mani

con acqua e sapone o con gel a base alcolica. Non toccarti occhi, naso e bocca con le mani



### Gli animali da compagnia

non diffondono il coronavirus



### Se pensi di essere stato contagiato

chiama il tuo medico di famiglia o il 112



# La sostenibilità passa anche attraverso un prezzo equo

*È questa la strada indicata dal sistema frutticolo trentino*



fonte ufficio stampa APOT

**A**lla Cocea di Predaia (TN) lo scorso 24 febbraio ha avuto luogo il quarto convegno APOT per il progetto “Trentino Frutticolo Sostenibile”. Presenti esponenti italiani del comparto cooperativo agricolo e della distribuzione, insieme per cercare di tracciare un nuovo modello di filiera, dove si possa valorizzare il lavoro dell’agricoltura attraverso il contributo del canale distributivo. Il solo modo perché il consumatore riconosca che la “Sostenibilità” passa attraverso un prezzo equo di acquisto.

Questa volta è stato scelto un focus molto sentito da tutto il comparto agricolo nazionale: la ricerca di un equilibrio che possa valorizzare il lavoro dei produttori per incontrare la domanda attuale di qualità da parte dei consumatori, ma garantendo allo stesso tempo un reddito equo alla filiera.

Il presidente Apot, Ennio Magnani, ha avviato i lavori affermando che si assiste ad una visione sbilanciata della politica nazionale e comunitaria tra gli obiettivi ambientali, certamente molto importanti, e l’attenzione al reddito degli agricoltori. Produrre qualità mantenendo un prezzo basso non è più accettabile.

Successivamente è stato illustrato dal direttore Apot Alessandro Dalpiaz qualche dato del “Bilancio di Sostenibilità 2020”. Il Bilancio rende pubblici i risultati dell’attività e dei progetti realizzati che includono la mappatura del territorio trentino dal punto di vista della biodiversità, che è a un livello molto soddisfacente ed oggi certificata, della “impronta del carbonio”, a sua volta quantificata e certificata, ma anche della distribuzione delle coltivazioni biologiche e dei relativi progetti in corso.



L’ultima analisi effettuata sui residui dei campioni raccolti ha evidenziato il 99,83% di conformità, un ottimo risultato. Importante l’indotto occupazionale, che include oltre 1.600 lavoratrici e lavoratori nelle strutture cooperative ed oltre 15.000 lavoratori stagionali coinvolti nelle operazioni di campagna e raccolta del settore frutticolo e si evidenzia che tutte le aziende sono certificate GRASP, finalizzato alla stima del rischio delle Pratiche Sociali”.

Crescono le coltivazioni biologiche e le varietà resistenti. In calo inoltre la quantità di fitofarmaci impiegati e l’introduzione del lavoro svolto dagli apicoltori come elemento di rilevazione della salute territoriale.

Molti gli interventi durante la serata e dagli ospiti c’è stata la sottolineatura sui costi della sostenibilità che possono tradursi in un vantaggio competitivo, ma occorre combinare tre aspetti: la

sostenibilità ambientale, economica e sociale. Questi elementi devono essere affrontati da tutti i soggetti della filiera, altrimenti si traducono in un peso gravoso solo in capo ai produttori.

È stato inoltre evidenziato che c’è domanda di semplicità da parte del consumatore e che comunicare la Sostenibilità richiede profondità, tempo e chiarezza.

Importante inoltre la sottolineatura del ruolo fondamentale della formazione se si vuole far conoscere il vero significato della Sostenibilità, che dovrebbe essere insegnata nelle scuole, a partire dagli asili.

La sostenibilità continua insomma ad essere un tema caldo e ricorrente nel mondo agricolo. Ma il sistema frutticolo trentino risponde con coerenza e fermezza, portando avanti i propri obiettivi a beneficio del territorio, di chi lo abita e lo lavora, fino a divenire esempio virtuoso.

# Florovivaismo e manutenzione del verde: alcune specifiche



a cura della redazione

**C**on una nota tecnica il MIPAAF ha chiarito di recente alcune questioni relative alla nuova normativa fitosanitaria europea di cui al regolamento UE 2016/2031.

Con queste specifiche si sciolgono in positivo alcuni nodi cruciali per la maggior parte delle aziende florovivaistiche trentine che producono e commercializzano piante in piccole quantità.

## UTILIZZATORE FINALE

Da un confronto con la Commissione Europea è confermata l'estensione della definizione di utilizzatore finale a tutte le persone sia fisiche che giuridiche, pertanto rientrano in tale descrizione anche hotel, Comuni, condomini, ecc.

## VENDITA TRAMITE CONTRATTO A DISTANZA

È stato specificato che per contratto a distanza si intende qualsiasi contratto, concluso senza la presenza fisica e simultanea del venditore e dell'acquirente e perfezionato mediante l'uso di mezzi

di comunicazione a distanza (web, fax, telefono, social, negozi online..), che prevede la cessione di piante, prodotti vegetali e altri oggetti con la spedizione mediante un servizio postale o un corriere direttamente presso l'acquirente o presso punti di ritiro. Pertanto non si configura come contratto a distanza quello perfezionato con mezzi di comunicazione a distanza che prevede il ritiro del materiale da parte dell'acquirente presso la sede del venditore.

## MANUTENZIONE DEL VERDE

L'articolo 65, comma 1 del Reg. (UE) 2016/2031, indica le categorie di operatori professionali che devono obbligatoriamente iscriversi al RUOP (Registro ufficiale dei produttori professionali).

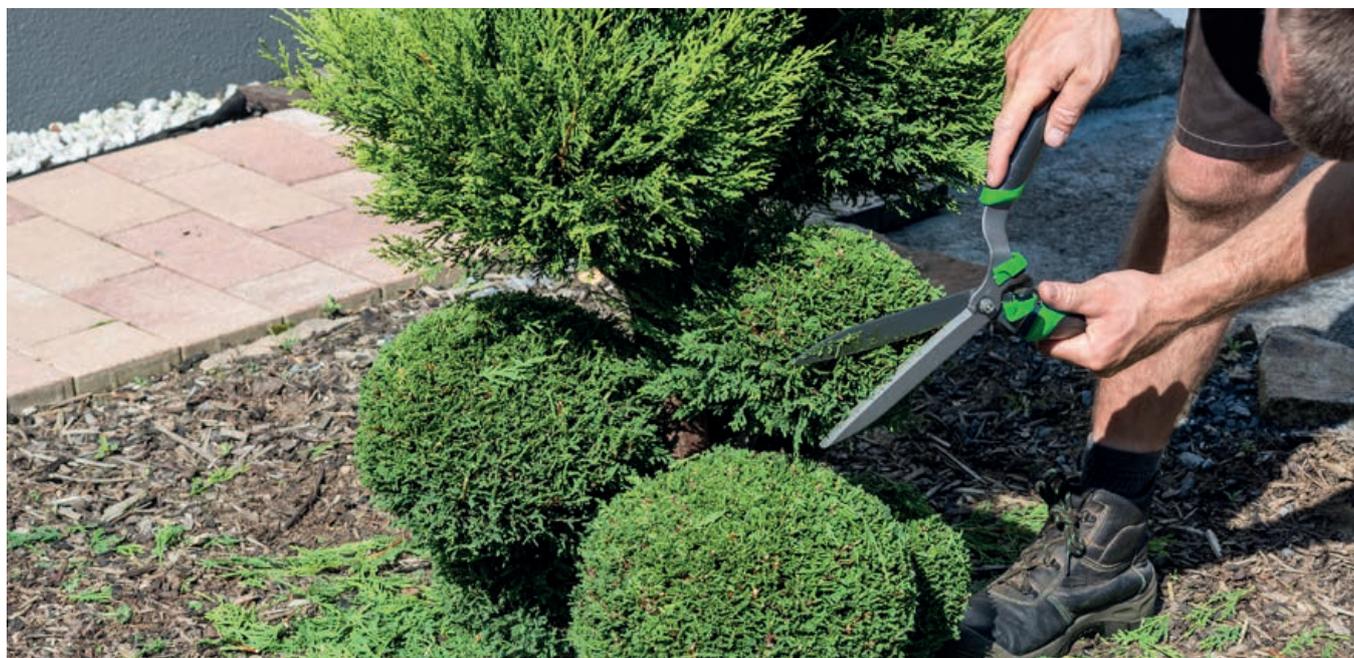
L'attività di manutenzione del verde è disciplinata all'art. 12 della L. 28 luglio 2016 n. 154 e può essere esercitata:

- dagli iscritti al RUOP
- da imprese agricole, artigiane, industriali o in forma cooperativa, iscritte

al Registro delle imprese, che abbiano conseguito un attestato di idoneità che attesti il possesso di adeguate competenze

Si specifica che coloro che eseguono attività di manutenzione del verde non sono soggetti all'iscrizione al RUOP qualora non svolgano altre attività connesse alla cessione a vario titolo di piante e di materiali di moltiplicazione e fatte salve le deroghe previste all'art. 65, par. 3, lett. a) del Reg. (UE) 2016/2031. Per quanto riguarda eventuali casi specifici, o incertezza circa l'iscrizione al RUOP, il consiglio è di rivolgersi all'ufficio fitosanitario provinciale.

Inoltre, per le aziende che effettuano manutenzione del verde, la Camera di Commercio di Trento ha pubblicato recentemente le modalità di presentazione delle pratiche telematiche per le nuove iscrizioni e le regolarizzazioni delle posizioni. È possibile trovare tutte le indicazioni e le specifiche in merito al link <https://www.tn.camcom.it/content/attivita-di-cura-e-manutenzione-del-verde>





**2** sedi, **11** filiali, **19** recapiti,  
 auto navetta per Trento  
 e dintorni, assistenza anche  
 a casa tua o nelle RSA,  
 per esserti sempre vicino



oltre  
**40 anni**  
 al servizio  
 del tuo  
 udito



**ACUSTICA TRENINA**  
 innanzitutto persone

Trento, Viale Verona 31/2 - Via Mazzini 25, Via Brennero 90 - Tel. 0461 913320 - [www.acusticatrentina.com](http://www.acusticatrentina.com)



Chiamata Gratuita

**800-274067**

# Il nuovo regolamento fitosanitario (Reg. (UE) 2016/2031) Organismi nocivi prioritari

 a cura dell'Ufficio Fitosanitario Provinciale

Il nuovo regolamento fitosanitario (Reg. (UE) 2016/2031) prevede fra gli altri l'individuazione di un elenco ristretto di organismi definiti come «**organismi nocivi prioritari**»: ciò al fine di concentrare le attività volte a contrastare gli organismi nocivi da quarantena rilevanti per l'Unione su quei patogeni aventi un impatto potenziale più pesante per il territorio della Comunità. Con il Regolamento delegato (UE) 2019/1702 è stato quindi individuato il primo elenco degli organismi nocivi prioritari, organismi nocivi da quarantena rilevanti per l'Unione che soddisfano le seguenti condizioni:

- non sono presenti o sono presenti in modo limitato e sporadico nel territorio dell'Unione;
  - il loro potenziale impatto è più grave rispetto ad altri organismi nocivi da quarantena sul territorio dell'Unione.
- Tale impatto non si misura solo in termini economici dovuti alle perdite di de-

terminati prodotti agricoli, ma anche per i seguenti aspetti:

- sociali: in quanto può provocare una significativa diminuzione dell'occupazione e/o rischi significativi per la sicurezza alimentare;
- ambientali: l'organismo nocivo può determinare effetti significativi sulla biodiversità e sui servizi ecosistemici, compresi quelli sulle specie e gli habitat naturali nonché aumenti significativi e a lungo termine dell'impiego di prodotti fitosanitari sulle piante in questione; oppure può provocare la scomparsa o il danneggiamento a lungo termine su vasta scala delle principali specie di alberi autoctone o coltivate nel territorio dell'Unione o di specie di grande importanza sul piano paesaggistico e del patrimonio culturale o storico dell'Unione.

Di seguito l'elenco degli organismi prioritari previsti dal citato Reg. (UE) 2019/1702:

A tali parassiti prioritari sono applicate delle disposizioni speciali concernenti in particolare l'esecuzione di indagini, piani di emergenza, esercizi di simulazione, piani d'azione per l'eradicazione. Inoltre per le azioni volte a sorvegliare e monitorare gli organismi prioritari è possibile attingere a un fondo per ottenere un cofinanziamento europeo. L'Italia, così come gli altri Paesi europei è coinvolta annualmente nell'attività di sorveglianza del territorio attraverso l'esecuzione di monitoraggi e indagini (anche di laboratorio) finalizzati proprio alla ricerca in via prioritaria degli ON sopraelencati e alla definizione di eventuali piani d'azione e di emergenza finalizzati al contenimento, se non all'eradicazione di tali pericolosi organismi. Anche l'Ufficio provinciale fitosanitario, in collaborazione con la Fondazione E.Mach, partecipa annualmente al programma cofinanziato UE di monitoraggio ed esegue già da alcuni anni, sotto la supervisione scientifica e tecnica del CREA, il monitoraggio su molti ON contenuti nella lista dei prioritari.

<b><i>Agrilus anxius</i></b>	<b><i>Anthonomus eugenii</i></b>	<b><i>Bursaphelenchus xylophilus</i></b>	<b><i>Popillia japonica</i></b>
<b><i>Agrilus planipennis</i></b>	<b><i>Aromia bungii</i></b>	<b><i>Candidatus Liberibacter</i></b>	<b><i>Rhagoletis pomonella</i></b>
<b><i>Anastrepha ludens</i></b>	<b><i>Bactericera cockerelli</i></b>	<b><i>Conotrachelus nenuphar</i></b>	<b><i>Spodoptera frugiperda</i></b>
<b><i>Anoplophora chinensis</i></b>	<b><i>Bactrocera dorsalis</i></b>	<b><i>Dendrolimus sibiricus</i></b>	<b><i>Thaumatotibia leucotreta</i></b>
<b><i>Anoplophora glabripennis</i></b>	<b><i>Bactrocera zonata</i></b>	<b><i>Phyllosticta citricarpa</i></b>	<b><i>Xylella fastidiosa</i></b>



# Perché è importante comunicare anche ora ai clienti?



 di **Emanuela Corradini**, Olab Marketing. Communication.Technology

In tempo di Covid-19, in piena pandemia, le persone e le imprese vivono una grande incertezza, e una immensa e ragionevole paura. Mai come in questo momento le marche, compresi i nostri piccoli brand rurali, devono far sentire la loro voce su due fronti:

1. la comunicazione diretta, rassicurante o ludica
2. le azioni, cioè raccontare le attività poste in essere per favorire il servizio ai clienti costretti a casa.

I nostri messaggi ridiventano molto interessanti in questa fase se raccontano una storia per confermare i nostri valori! Mai come ora le persone hanno ripreso a leggere, perché hanno molto più tempo a disposizione. La vicinanza del brand, le emozioni che questo sa sviluppare sono davvero presi in considerazione.

Ora non fanno vendere di più, ma au-

mentano la riconoscenza del cliente verso di noi, si promuove la vicinanza locale come valore aggiunto. La marca deve comunicare autenticità, vicinanza, pathos e condivisione nel momento difficile, anche con una risata.

## Cosa possiamo raccontare?

Approfittiamo per creare cultura sul prodotto. Ad es. i nostri chef sono a casa e molti preparano piccoli video amatoriali in cui si raccontano e preparano ricette (30", non di più). Se andate in stalla un po' di fotografie e un micro-video è perfetto. Fare vedere come si lavorano gli asparagi che fra poco gusteremo, è un modo per raccontare quello che c'è dietro. Se poi li consegnerete a casa su prenotazione, fantastico!

Alcune aziende nostre clienti hanno deciso di continuare a vendere direttamente consegnando a domicilio, raccogliendo

telefonate e utilizzando Facebook e Instagram, o tramite e-mailing. A parte tutte le autorizzazioni, i risultati economici non sono certamente così sconvolgenti, ma hanno raccolto risultati importanti sul fronte della notorietà positiva. Tornati alla normalità queste attenzioni daranno certamente i propri frutti: non ci si dimentica di chi ci ha dedicato tempo e coccole solidali!

## Chi semina, raccoglie!

Occorre in questa fase seminare per il futuro e comprendere che questa digitalizzazione così spinta, su cui tutti ci stiamo esercitando, ci sposterà sempre più nel virtuale di internet. Iniziamo da subito a comunicare con il web e i social, a spedire i prodotti e a consegnare a casa, perché questo periodo virtuale obbligato ci cambierà profondamente. Non sottovalutiamolo!



Si avvisa che la convenzione con Oficina d'Impresa è stata sostituita da quella con Olab, sempre con il riferimento di Emanuela Corradini.

Olab è formata da un network di professionisti, punto di arrivo di una ultradecennale carriera. Etica, sostenibilità, economia circolare, rispetto dell'ambiente e delle persone sono i valori di riferimento di Olab. Info: [www.o-lab.it](http://www.o-lab.it)

## CONVENZIONE PER LE IMPRESE RURALI

CIA Agricoltori Italiani e Olab hanno firmato una convenzione che prevede uno SCONTO DEL 40% sulle tariffe professionali in listino, pensate proprio per piccole realtà rurali o gruppi di imprese. Per i non soci, ma clienti dei servizi Agriverde CIA srl, lo sconto è del 30%. Per chi fosse interessato a valutare le proposte è possibile contattare CIA (0461/1730440 o [formazione@cia.tn.it](mailto:formazione@cia.tn.it)) per fissare un appuntamento senza vincoli.

# La violazione del decreto “io resto a casa”

 di **Andrea Callegari**, avvocato

**L**a nostra vita è cambiata. Cambierà di nuovo. Il divieto di muoversi se non per “giustificato motivo” è il provvedimento che più di ogni altro ha riguardato tutti.

Voglio in poche righe cercare di fare chiarezza su cosa succede se ci hanno fermato e ci hanno contestato che non avevamo un giustificato motivo per spostarci.

Siamo stati fermati e ci è stata contestata la violazione dell’art. 650 del codice penale *“Chiunque non osserva un provvedimento legalmente dato dall’Autorità per ragione di giustizia o di sicurezza pubblica, o d’ordine pubblico o d’igiene, è punito, se il fatto non costituisce un più grave reato, con l’arresto fino a tre mesi o con l’ammenda fino a duecentosei euro”*.

Se non si è detta la verità e si sono inventate giustificazioni inesistenti si potrebbe aggiungere anche il reato di falso, il che renderà tutto più complicato e non consentirà di risolvere la questione nei modi che di seguito esporrò.

Quando siamo stati fermati non ci è stata fatta una “multa”, non c’è stato alcunché da pagare subito, ma l’organo di Polizia giudiziaria che ci ha fermato, dopo averci avvertiti della facoltà di nominare un difensore, avrà trasmesso la notizia di reato alla Procura della Repubblica.

Vi sarà un’istruttoria e al termine verrà quantificata l’ammenda.

A quel punto ci verrà comunicato, molto probabilmente con un decreto penale di condanna, l’ammontare della sanzione. Nel provvedimento vi sarà l’avviso del termine entro il quale opporsi alla sanzione.

Il decreto penale può essere “opposto” entro 15 giorni dalla comunicazione.

È MOLTO IMPORTANTE quando rice-

viamo la notifica della sanzione che ci preoccupiamo di contattare SUBITO un avvocato e NON pagare.

Lasciare che il provvedimento divenga definitivo o pagare significherebbe la condanna per il reato contestato e la sua trascrizione nel casellario giudiziale.

Non sarete più incensurati e questo può avere gravi conseguenze, ad esempio in caso di partecipazione a concorsi o gare pubbliche.

Cosa fare allora. Il reato rientra tra quelli estinguibili mediante l’oblazione. Cosa significa.

Significa che tramite un avvocato si può fare domanda di oblazione, che comporta il pagamento di una somma corrispondente alla metà della pena pecuniaria massima stabilita per il reato, che è, come detto più sopra, duecentosei euro.

Il vantaggio dell’oblazione?

Che è causa di estinzione del reato. Quando la sanzione viene pagata, il giudice pronuncia una sentenza assolutoria per intervenuta estinzione del reato, pertanto non iscrivibile nel casellario giudiziale.

Non si tratta quindi di una semplice assoluzione, ma di una dichiarazione che il reato è estinto, il fatto è come non fosse mai accaduto.

Non c’è un modo migliore per liberarsi da un’accusa penale.

Si può anche opporre il decreto penale di condanna e affrontare un processo per far valere le proprie ragioni, ma costi e rischi sono molti maggiori.

## QUINDI DUE REGOLE:

- 1.attendere la notifica del provvedimento di condanna;**
- 2.non pagare ma contattare un avvocato.**



### ASSISTENZA LEGALE

Ricordiamo ai gentili lettori che la **Cia Trentino** mette gratuitamente a disposizione dei propri associati (in regola con il pagamento delle tessera associativa) un consulente legale secondo i seguenti orari e previo appuntamento:

#### TRENTO

tutti i martedì dalle 8:30 alle 10:30 - *Avv. Antonio Saracino*  
tutti i giovedì dalle 16:30 alle 18:00 - *Avv. Andrea Callegari*  
Per appuntamenti 0461/1730440

#### CLES

primo e terzo lunedì del mese dalle 14:00 alle 15:30 - *Avv. Lorenzo Widmann*  
quarto lunedì del mese dalle 15:00 alle 16:30 - *Avv. Severo Cassina*  
Per appuntamenti 0463/422140

#### ROVERETO

solo su appuntamento - *Avv. Alberto Pietropaolo*  
Per appuntamenti 0464/424931



LEGA ITALIANA PER LA LOTTA CONTRO I TUMORI

*prevenire è vivere*

Per sostenere la ricerca contro il cancro,  
per aiutare sempre più persone...

**CONTIAMO SU DI TE!**

Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori  
Associazione Provinciale di Trento  
C.so 3 Novembre 134, 38122 Trento  
t. 0461.922733 - info@lilttrento.it  
www.lilttrento.it

*LILT e i suoi Volontari NON raccolgono fondi  
al telefono nè porta a porta e NON incaricano nessuno a farlo*

**DONA IL TUO 5x1000**

a LILT Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori  
Associazione Provinciale di Trento OdV

scrivi il codice fiscale

**01457220224**

nella tua dichiarazione dei redditi  
sotto "Sostegno del Volontariato..."

# Per la frutticoltura

**100% Humus di lombrico esclusivamente da letame.  
Rigenera terreni stanchi o stressati, evita lo shock  
da trapianto, rilascia nutrienti con gradualità e costanza**

**PRODOTTO SENZA RIFIUTI URBANI**



**CONSENTITO  
IN AGRICOLTURA  
BIOLOGICA**

**BIG BAG da 600 Kg**

**€ 195,00 + IVA**

**VENDITA DIRETTA DAL PRODUTTORE ALL'AGRICOLTORE**

**PER I SOCI TRASPORTO GRATUITO A DOMICILIO**

**NUOVI IMPIANTI:**

**HUMUS CLASSICO** in buca d'impianto per **MELI** 800 gr - per **VITI** 500 gr

**IMPIANTI ESISTENTI:**

In mantenimento **HUMUS SPECIALE** (stesso prezzo € 195,00 + Iva)  
Base pianta o sul filare per **MELI** 800 gr - per **VITI** 300 gr - per **ORTI** 1 Kg/mq

**HUMUS NUTRIFLOR**

**NUTRIFLOR s.n.c. - Sede legale:**

Via dei Prati, 11 - 38057 Pergine Valsugana (TN)

**Magazzino:** Fraz. Quaere - Via per Vezzena  
38056 Levico Terme (TN)

Tel. e Fax **0461.511354** - Cell. **347 7146200**

e-mail: **info@nutriflor.it** - **www.nutriflor.it**

CHIEDILO A 

risponde Renato Martinelli  
del Servizio Agricoltura  
della PAT

## OGNI QUANTO TEMPO È NECESSARIO IL CONTROLLO DELL'ATOMIZZATORE?

Il controllo funzionale e la taratura delle irroratrici sono operazioni importanti che permettono di distribuire i giusti quantitativi di agrofarmaco in funzione delle caratteristiche della coltura. Migliora l'efficacia del trattamento, si contiene l'effetto deriva, si risparmia sui costi della difesa.

Il controllo è obbligatorio per tutte le attrezzature per uso professionale. Sono esenti solamente:

- le irroratrici spalleggiate, azionate dall'operatore, con serbatoi in pressione o dotate di pompante a leva manuale;
- le irroratrici spalleggiate a motore prive di ventilatore, quando non utilizzate per trattamenti su colture protette.

Il controllo doveva essere effettuato una prima volta entro il 26 novembre 2016 e poi ripetuto con cadenza quinquennale fino al 31 dicembre 2020 e ogni tre anni a partire dal 1° gennaio 2021.

Le attrezzature nuove devono essere controllate e regolate entro 5 anni dall'acquisto ma per i produttori che applicano il disciplinare di produzione integrata della Provincia autonoma di Trento questa operazione va fatta entro i due anni. Nel caso di passaggio di proprietà rimane valido il controllo funzionale, ma deve essere rifatta la regolazione se le caratteristiche delle colture su cui verrà utilizzata sono diverse dall'azienda precedente. Il controllo e la taratura devono essere effettuati presso officine autorizzate (Centri prova) e da personale in possesso di specifica abilitazione. L'autorizzazione può riguardare tutte le tipologie di attrezzature o solo alcune. Nella tabella sono elencati i centri autorizzati in Trentino:

CENTRO	TEL.	CONTROLLA IRRORATRICI PER COLTURE ARBOREE (ES.ATOMIZZATORI)	CONTROLLA IRRORATRICI PER COLTURE ERBACEE (ES. BARRE)	CONTROLLA IRRORATRICI SPECIALI (COMPRESSE LE BARRE DA DISERBO LOCALIZZATO)
<b>F.LLI TIEFENTHALER</b> a Verla di Giovo	0461/684017	X		X
<b>OFFICINA TOGNI</b> a Brentonico	0464/928080	X		X
<b>OFFICINA MICHELI RENATO</b> a Vigo di Ton,	339/6566669	X	X	X
<b>AUTOFFICINA BONATTI</b> a Sabbionara d'Avio	0464/684194	X	X	X
<b>PERENZONI MATTIA</b> ad Avio	349/1402334	X		X
<b>CANESTRINI NELLO</b> a Cloz	0463/874559	X	X	X
<b>BULZONI MECCANICA (FE)</b>	335/8218833	X	X	X

L'agricoltore che non sottopone la propria attrezzatura al controllo periodico può incorrere nella sanzione da 500 a 2.000 euro e subire una decurtazione del 5% sull'importo dei premi previsti dalle misure 10 e 11 del PSR.

**L'emergenza Coronavirus e la conseguente necessità di ridurre il più possibile le attività che comportano contatti fra le persone ha determinato l'interruzione temporanea del servizio. Tuttavia l'art. 103, comma 2 del Decreto Legge 17 marzo 2020, n.18, stabilisce che " Tutti i certificati, permessi, concessioni, autorizzazioni e atti abilitativi comunque denominati, in scadenza tra il 31 gennaio e il 15 aprile 2020, conservano la loro validità fino al 15 giugno 2020. Anche gli attestati delle irroratrici rientrano in quest'elenco.**



Consorzio Agrario  
di Bolzano Soc. Coop.



# Nuovo trattore New Holland T4.75S CAB 4WD



## Il trattore che ti serve al miglior prezzo

- Motore FPT (FIAT POWERTRAIN TECHNOLOGIES) sistema di iniezione COMMON RAIL, 75 cv (55kw).
- Cambio meccanico 12AV + 12 RM con inversore sincronizzato al volante. Velocità da 0,8 km/h a 40 km/h (possibilità di super riduttore).
- Presa di potenza 540/750 gpm e sincronizzata su tutte le marce.
- Impianto idraulico con 2 distributori con 4 uscite olio posteriori.
- Sollevatore meccanico con portata alle rotule pari a 2.760 kg.
- Cabina originale a 4 montanti (massima visibilità), pavimento piano, botola trasparente apribile, ventilazione, riscaldamento, sedile passeggero omologato.
- Ruote anteriori 12.4 R20 posteriori 420/70 R30.
- Peso del trattore kg 2.800

**Configurazione così composta  
a € 27.500,00 +IVA**



Consorzio Agrario  
di Bolzano Soc. Coop.

Per informazioni:  
Ufficio macchine - Via della Cooperazione, 37 - Mattarello (TN)  
Tel. 0461.945988 oppure 335.5269985 - e-mail: trento@ca.bz.it

I nostri rappresentanti:

Val di Non e di Sole: Franco Micheli, cell. 335 7798411

Rotaliana e Val di Cembra: Enrico Messmer, cell. 368 268162

Valsugana-Primiero: Perozzo & Girardelli, tel. 0461752131, cell. 335 5740243

Vallagarina, Val di Gresta, Valli del Sarca: Andrea Zenatti, cell. 335 1045393

Val di Fiemme e Fassa: Adelio Corradini, cell. 334 7402346

Giudicarie, Val Rendena, Valle del Chiese: Massimo Reich, cell. 335 5269985



# Polizze avversità atmosferiche 2020

È iniziata la campagna di difesa assicurativa agricola 2020. Termine massimo è il 31 maggio 2020.

## OBBLIGHI DELL'ASSICURATO:

- ISCRIZIONE Camera di Commercio e PEC
- sottoscrizione manifestazione interesse presso il Caa. **Per chi ha il fascicolo aziendale e la polizza grandine presso di noi la successiva predisposizione del Pai e domanda di contributo è gratuita.**
- assicurare la media dell'intera produzione media ordinaria aziendale degli ultimi 3 o 5 anni.

Anche quest'anno abbiamo aderito al sistema di "raccolta diretta". **Il costo delle polizze è SCONTATO e l'assicurato è più tutelato grazie all'accordo che abbiamo rinnovato con Codipra ed Agriduemila.**

## NOVITÀ:

- **FONDO CIMICE MELE** ancora in via di definizione, probabilmente gestito dalle singole OP
- **POLIZZA GRATUITA SUGLI IMPIANTI:** per tutti coloro che faranno la polizza verrà data in automatico la copertura per eventuali danni dovuta ad avversità atmosferiche causati agli impianti produttivi.
- **FONDO IST MELE (calo di reddito):** UGUALE AL 2019. Costo medio **circa 425€/Ha** (150€/Ha fissi + 0,5% del valore assicurato + 4% del premio totale). Solo per aderenti al Fondo IST l'importo variabile è scontato da Fondo Sottosoglia e caricamenti del Codipra.
- **PER UVE SELEZIONI** come per il 2019 possibilità di **raddoppiare DANNO QUALITÀ** con **AUMENTO PREMIO 15%**.

## TIPOLOGIE POLIZZA:

• **Polizza sulle rese TIPO A/B:** assicura Peronospora(max 40% premio complessivo), Gelo, Brina, Grandine, Vento forte, Eccesso pioggia, Eccesso neve, Siccità, Colpo di sole e Vento caldo, Sbalzo termico, Alluvione. In alcuni Comuni che si sono fusi al posto della tipologia A è prevista la tipologia B che non comprende Colpo di sole, Vento caldo e Sbalzo termico. Limite indennizzo: 80% per partita al netto di franchigia e scoperto, diminuito al 70% per danni diversi da grandine e vento. Contributo 70%. **DECORRENZA:** dal 12° giorno fino al 31 marzo e dal 15° giorno dal 1° aprile in poi per tutti i danni diversi da grandine e vento.

• **Polizza sulle rese TIPO C:** assicura Grandine, Vento forte, Eccesso di pioggia, Eccesso di neve. Contributo 70%. Decorrenza dal 3 giorno successivo alla notifica. **I COSTI NON SONO ANCORA DISPONIBILI.**

**FRANCHIGIA MELE:** superata la soglia sarà applicata per partita la franchigia come tabella sotto.

**FRANCHIGIA UVA:** superata la soglia **SOLO** per GRANDINE e VENTO (se prevalenza altri danni vedi tabella sopra) sarà applicata per partita la franchigia come tabella sotto.

**SCOPERTO:** qualora il prodotto assicurato sia stato danneggiato esclusivamente o prevalentemente dagli eventi peronospora e/o siccità, e/o colpo di sole e vento caldo e/o gelo e brina e/o

sbalzo termico e/o ecc. di neve e/o ecc. di pioggia per danni risarcibili verrà applicato uno scoperto al danno pari al 20%. La somma di franchigia e scoperto non può essere inferiore al 20%.

**FONDO SOTTOSOGLIA:** risarcisce l'assicurato nel caso in cui non si raggiunga la soglia sull'intero Comune, ma si superi comunque la franchigia su una o più partite del comune stesso. **La franchigia minima del fondo è del 20%.** Per i danni da eventi avversità catastrofali (gelo e siccità) è previsto il risarcimento solo per la parte dei danni eccedenti al 15% del prodotto aziendale comunale (franchigia 15% aziendale prodotto/comune).

Come l'anno scorso sarà costituito anche il **fondo per comuni alto rischio** dove la franchigia minima è del 15%, 20% o 30% e il fondo per **fitopatie** degli impianti produttivi (scopazzi, flavescenza).

I prezzi delle principali varietà al quintale: al momento non disponibili quelli del 2020. Biologico aumento fino al 50%:

**MELE:** Golden fino 350 mt 38 € -Red fino a 350 m 43 € -Fuji 57 €, Gala 52 € e Evelina 55 € -Golden olt.350 m 49 € -Red oltre 350 m 50 € -Morgen 44 € -Granny 44,00 € -Pink Lady 88,00 € -Renetta 78 € -Pinova 56 € -Fujon 61 € -Varietà Emergenti 66 €

**UVA:** Cabernet 103 € -Chardonnay vino 111 € -Chardonnay Base spum. 148 € -Lagrein 129 € -Marzemino 108 € Merlot 94 € -Moscato 140 € -Muller 109€

## FRANCHIGIA MELE:

DANNO	31	32	33	34	35	36	37	38	39	Dal 40 al 100
FRANCHIGIA	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10

## FRANCHIGIA UVA:

DANNO	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	DAL 40 AL 100
FRANCHIGIA	20	20	19	19	18	18	17	17	16	16	15	15	14	14	13	13	12	12	11	10

-Manzoni 117 € -Nosiola 100 € -Pinot Grigio 123 € -Pinot nero vino 151 € - Pinot Nero Base spum. 156 € - Rebo 101 € -Riesling 113 € -Sauvignon 135 € -Teroldego 123 € -Traminer 185 €

Per stipulare le polizze è necessario presentarsi con **NUMERO PAI 2019, CATASTINO FRUTTICOLO e/o VITICOLO 2020, FASCICOLO AZIENDALE AGGIORNATO, DOCUMENTO D'IDENTITA' E PRODUZIONE 2019.**

**COSTI:** per calcolare il premio a Vostro carico si applicano le percentuali sottostanti al valore assicurato (vedi tabella). Nella % indicata sopra per le mele è già compreso il Fondo IST per quanto riguarda lo 0,5% del valore assicurato e il 4% del premio totale. Rimangono da aggiungere al premio i 150 euro fissi ad ettaro di frutteto. In caso di presenza di impianto **Antigrandine** è prevista la copertura del danno alle mele fino al 15 maggio anche a rete chiusa, nei 10 giorni antecedenti la

raccolta fino alla fine della stessa e i danni al prodotto causati dal crollo della rete stessa. In caso di presenza di solo impianto **Antibrina** è prevista una riduzione del tasso dello 0,3 - 0,4% circa a seconda del comune.

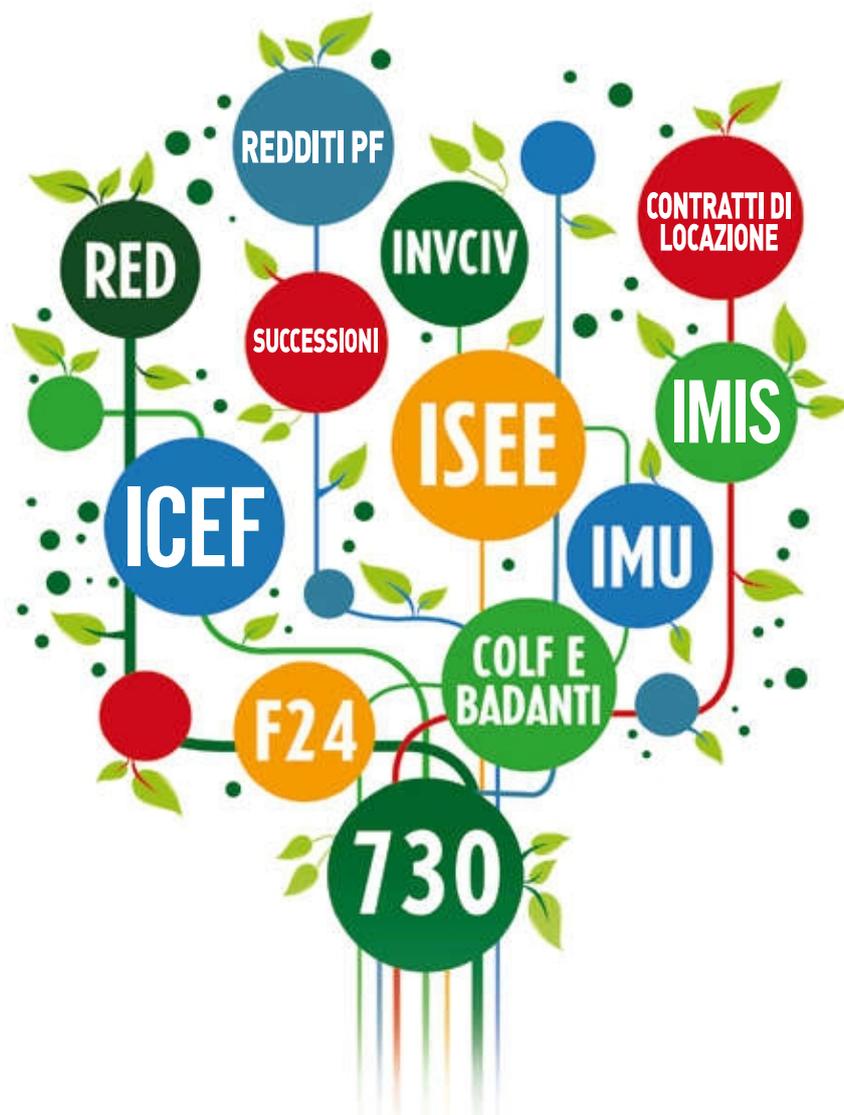
I nostri uffici di via Maccani 199 a Trento sono aperti dal lunedì al giovedì dalle 08.00-12.45 e dalle 14.00-17.30, il venerdì dalle 08.00 alle 13.00 sempre **PREVIO APPUNTAMENTO al numero 0461/1730486.**

COMUNE	MELE	MELE SOTTORETE	UVA
	POLIZZA TIPO A: TUTTE LE AVVERSITA'	POLIZZA TIPO A: TUTTE LE AVVERSITA'	POLIZZA TIPO A: TUTTE LE AVVERSITA'
ALA	3,40%		2,80%
ALBIANO	7,90%		5,20%
ALDENO	8,80%	3,40%	3,40%
ALTAVALLE	7,60%		3,60%
ALTOPIANO VIGOLANA	(franc. minima 25%) 13,10%	4,60%	4,90%
ARCO	7,80%	3,40%	3,00%
BESANELLO	9,20%	3,40%	2,80%
BORGO VALSUGANA	9,30%	4,70%	6,50%
CALDONAZZO	5,80%	3,60%	3,70%
CALLIANO	8,30%	3,40%	2,80%
CAMPODENNO	8,40%	5,40%	
CASTEL IVANO V. AGNEDO	8,90%	4,00%	2,60%
CASTEL IVANO SPERA	TIPO B 5,80%	4,00%	2,60%
CASTELNUOVO	8,50%	3,50%	8,20%
CAVEDINE	8,80%	5,20%	4,40%
CEMBRA LISIGNAGO	10,20%	3,40%	3,10%
CIMONE	(franc. minima 15%) 11,30%		4,00%
CIVEZZANO	(franc. minima 15%) 11,10%		2,70%
DRENA	7,10%	4,70%	3,00%
DRO	6,40%	3,40%	2,80%
GIOVO	10,00%	3,40%	4,30%
ISERA	(franc. minima 25%) 13,10%	3,90%	5,10%
LAVIS	4,30%	3,60%	2,50%
LEVICO TERME	9,40%	4,50%	5,10%
MADRUZZO CALAVINO	7,50%	TIPO B 3,00%	3,10%
MADRUZZO LASINO	7,50%	6,20%	3,10%
MEZZOCORONA	8,10%	3,20%	3,30%
MEZZOLOMBARDO	5,40%	3,20%	5,00%
MORI	(franc. minima 15%) 11,30%	4,60%	5,90%
NOGAREDO	9,40%	5,60%	3,80%
NOMI	(franc. minima 15%) 11,3%	6,60%	3,70%
NOVALEDO	5,70%	4,70%	2,50%
OSPEDALETTO	(franc. minima 15%) 11,10%	3,20%	2,50%
PERGINE VALSUGANA	(franc. minima 15%) 11,10%	4,10%	5,10%
POMAROLO	(franc. minima 20%) 12,30%	3,40%	4,60%
RIVA DEL GARDA	9,70%	3,40%	3,30%
RONCEGNO	9,60%	6,00%	6,40%
ROVERE' DELLA LUNA	5,60%	3,20%	2,50%
ROVERETO	8,90%	3,80%	3,40%
SAN LORENZO DORSINO			(franc. minima 25%) 12,20%
SAN MICHELE A/A	6,50%	3,20%	TIPO B 5,0%
SAN MICHELE A/A FAEDO	TIPO B 8,50%	3,20%	4,40%
SCURELLE	4,80%	3,70%	3,70%
SEGONZANO	5,90%		3,20%
SPORMAGGIORE	6,40%	3,20%	3,10%
STENICO	(franc. minima 20%) 11,90%	3,20%	6,60%
STORO	(franc. minima 30%) 13,40%		5,20%
TELVE	5,90%	3,20%	7,10%
TENNA	9,70%	3,20%	5,80%
TERRE D'ADIGE NAVE S.ROCCO	5,20%	3,20%	3,70%
TERRE D'ADIGE ZAMBANA	TIPO B 3,70%	3,20%	3,70%
TON	(franc. minima 15%) 11,10%	6,20%	3,90%
TRENTO	7,10%	3,40%	2,90%
VALLELAGHI	(franc. minima 20%) 11,90%	6,20%	3,60%
VILLA LAGARINA	(franc. minima 30%) 13,80%	6,60%	9,20%
VOLANO	9,90%	5,40%	4,10%



**AGRICOLTORI ITALIANI  
TRENTINO**

# IL NOSTRO È MOLTO PIÙ DI UN CAF!



## TUTTI I SERVIZI CHE VUOI IN PIENA SICUREZZA.

CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE DELLA CONFEDERAZIONE ITALIANA AGRICOLTORI



SCRITTO ALBO CAF/IMP N. 00027 DM 31-03-1993

### È TEMPO DI 730

**Entro il 30 settembre** si può presentare il modello 730/2020. Potete prendere appuntamento telefonando al numero 0461/1730440 per Trento e Rovereto, e allo 0463/422140 per Cles.

Nel nostro sito [www.cia.tn.it](http://www.cia.tn.it) potete trovare l'elenco completo della documentazione necessaria.

Vi ricordiamo che il modello 730 può essere presentato anche dai soggetti che nel **2020** sono privi di un datore di lavoro.

# Notizie dal CAF e dal patronato



a cura degli uffici CAF CIA  
e del patronato INAC del Trentino

## CORONAVIRUS E LE NUOVE SCADENZE DEL 730

A seguito dell'emergenza sanitaria è slittata la data di scadenza della presentazione del 730/2020.

Anche le aziende avranno tempi più lunghi per trasmettere il modello CU.

Tutto questo ha effetto anche sulla data di disponibilità della dichiarazione precompilata: invece di essere disponibile dal 15 aprile, come inizialmente previsto, la dichiarazione precompilata sarà consultabile solo a partire dal 5 maggio. La scadenza per la presentazione del modello 730 si sposta dal 23 luglio al 30 settembre.

Il rimborso continuerà ad arrivare nella prima retribuzione utile dopo la liquidazione del 730:

- dal primo mese successivo a quello in cui il sostituto ha ricevuto il prospetto di liquidazione del lavoratore dipendente,
- dal secondo mese successivo per i pensionati.

Per chi presenterà la dichiarazione a maggio e giugno la liquidazione del rimborso potrebbe avvenire con la retribuzione riferita al mese di luglio, come già accadeva nel 2019. Ovviamente per chi presenta il 730 a luglio, agosto o settembre la liquidazione dei rimborsi avverrà più tardi e comunque non oltre la retribuzione di ottobre (quindi a novembre).

## BONUS ASILO NIDO E BONUS BEBÈ

A partire dal 2020 il bonus bebè è garantito a tutte le famiglie senza limiti di reddito.

Per tutti i nati nel 2020 l'importo varia da 80 a 192 euro al mese per 12 mesi, modulati in base all'ISEE:



- ISEE sotto i 7000 euro: 160 euro mensili,
- ISEE tra 7000 e 40000 mila euro: 120 euro mensili,
- ISEE oltre 40mila euro: 80 euro mensili.

A questi importi va aggiunta una maggiorazione del 20% in caso di figlio successivo al primo.

Tutti possono presentare la domanda e in assenza di DSU aggiornata l'INPS erogherà l'importo minimo, salvo conguagliare la differenza dopo la presentazione della DSU.

Novità anche per il bonus asilo nido. Gli importi in vigore per il 2020 sono i seguenti:

- con ISEE minorenni fino a 25.000 euro: budget annuo 3.000 euro (importo massimo mensile erogabile 272,72 euro);
- con ISEE minorenni da 25.001 euro fino a 40.000 euro: budget annuo 2.500 euro (importo massimo mensile erogabile 227,27 euro);
- con ISEE minorenni da 40.001 euro: budget annuo 1.500 euro (importo massimo mensile erogabile 136,37 euro).

Il contributo mensile erogato dall'Istituto non potrà comunque eccedere la spesa sostenuta per il pagamento della singola retta.

Il bonus asilo nido deve essere richiesto dal genitore che sostiene effettivamente il pagamento della retta della struttura, anche se non convivente,

Per il bonus asilo nido le domande saranno accettate secondo l'ordine cronologico di presentazione fino al limite delle risorse disponibili.

È importante sapere che, al contrario di quanto detto in precedenza, la Provincia di Trento ha deciso di non erogare alcun contributo per la retta dell'asilo nido del 2020.

Non ha qui rilevanza il calcolo del contributo che compare sulle domande di Assegno Unico Provinciale presentate fino al mese di febbraio, poiché è stato eliminato.

*Informiamo che sul sito [www.cia.tn.it](http://www.cia.tn.it) sarà data notizia di aggiornamenti ed eventuali nuove proroghe di scadenze non ancora note al momento in cui la rivista va in stampa*

## DOMANDE I E II PILASTRO 2020

Come ogni anno si va incontro alla scadenza del 15 maggio, per la presentazione delle domande relative al I e II Pilastro. I sistemi informatici sono già aperti ed è quindi già possibile presentare le domande.

Vista l'emergenza sanitaria del Coronavirus che ha bloccato l'Italia è stata chiesta una proroga all'Unione Europea che è stata accettata dalla stessa. Verranno poi stabilite le nuove scadenze.

Nel gruppo del Primo Pilastro rientrano:

1) il pagamento base dei titoli PAC con relative eventuali maggiorazioni per il greening e per il giovane agricoltore. Se l'azienda rientra in alcune casistiche tra cui il nuovo agricoltore, il giovane agricoltore o ha terreni in zone svantaggiate può chiedere inoltre l'assegnazione dei titoli da riserva (Dar).

2) accoppiati superficie, di cui i principali richiesti in Trentino sono:

- *Superfici olivicole che aderiscono a sistemi di qualità*

Il premio è erogato per le superfici olivicole situate sull'intero territorio nazionale, coltivate secondo le normali pratiche colturali e che aderiscono a sistemi di qualità.

Ai fini del percepimento dell'aiuto è necessario che la superficie olivetata sia inclusa in un areale di produzione DOP o IGP e che l'agricoltore abbia correttamente adempiuto agli obblighi stabiliti dal sistema di qualità cui aderisce.

3) accoppiati zootecnica, di cui i principali richiesti in Trentino sono:

- *Bovini da latte*

Il premio può essere richiesto per le vacche da latte che partoriscono nell'anno, che al 31/12 della campagna stessa risulteranno aver rispettato le condizioni di ammissibilità previste dalla normativa.

- *Bovini da latte in zone di montagna*  
Premio aggiuntivo per le vacche da latte in possesso dei requisiti dell'accoppiato sopra indicato e che risultino associate per almeno sei mesi ad un codice allevamento situato in zone montane.

- *Vacche nutrici di razze da carne o a duplice attitudine iscritte nei Libri genealogici o nel Registro anagrafico delle razze bovine*

Possono accedere al pagamento del sostegno i detentori di vacche nutrici di razza da carne o a duplice attitudine, iscritte nell'anno di riferimento della domanda, nei Libri genealogici o nel Registro Anagrafico delle razze bovine.

Il premio può essere richiesto per le Vacche Nutrici che partoriscono nell'anno, che al 31/12 della campagna stessa risulteranno aver rispettato le condizioni di ammissibilità previste dalla normativa

- *Bovini macellati*

Premio pagato al settore della carne bovina e riconosciuto ai detentori di capi bovini macellati, che ne abbiano fatto espressa richiesta nella domanda unica di pagamento e che, al 31 dicembre dell'anno di campagna, in base alle informazioni desunte dalla BDN, risultino aver rispettato le condizioni di ammissibilità

Nel gruppo del Secondo Pilastro rientrano le seguenti misure:

- *la misura 10.1.1 per lo sfalcio dei prati*  
Contributo ad ettaro per aziende zootecniche che si impegnano a sfalcare i prati per almeno 5 anni, l'importo varia in base alla tipologia di prato, classificato dalla Provincia ed al carico UBA /ha.

- *la misura 10.1.2 per l'alpeggio*  
Contributo per chi gestisce i pascoli di una malga per il pascolamento del bestiame, anche questo è un impegno quinquennale e bisogna rispet-

tare alcuni requisiti quali il rapporto uba/ha e il periodo di pascolamento.

- *la misura 10.1.3 e 10.1.4 per le razze e le specie in via di estinzione*

Contributo a capo per chi si impegna ad allevare capi di razze in via di estinzione di razze bovine, ovine, caprine ed equine che sono descritte in un apposito elenco. Per le specie in via di estinzione invece è un contributo ad ettaro per chi coltiva Mais di Storo e Spin di Caldonazzo.

- *la misura 11 per l'agricoltura biologica*  
Contributo ad ettaro per aziende che si impegnano a coltivare con il metodo biologico per almeno 5 anni, una superficie minima di 1 ha per il prato e 0,3 ha per le altre colture.

- *la misura 13 - indennità compensativa*  
Contributo ad ettaro per le zone svantaggiate. L'importo varia in base all'altitudine, alla pendenza e alla tipologia di coltura.

Per tali domande l'azienda dovrà presentarsi al CAA per l'aggiornamento del fascicolo aziendale, la creazione del PCG (piano colturale grafico) e la successiva presentazione delle domande.

## PROROGA DOMANDE DI CONTRIBUTO SULLE SPESE DI CERTIFICAZIONE BIOLOGICA 2020

Secondo l'art. 47 della legge provinciale n. 4/2003 le aziende iscritte nell'elenco provinciale degli operatori biologici possono beneficiare di contributi fino alla misura massima del 90% sulle spese sostenute per il controllo e per la certificazione del processo produttivo biologico.

Vista l'emergenza sanitaria Coronavirus, la presentazione di tali domande è stata ulteriormente prorogata dal **15 maggio 2020**.

Le domande vanno presentate telematicamente.

ticamente mediante il sito Sr-Trento e firmate digitalmente dal titolare dell'azienda.

### SETTORE VITICOLO: SCADENZA AUTORIZZAZIONE NUOVI IMPIANTI VITICOLI

Si ricorda che le autorizzazioni per impianti viticoli richieste nel 2017 hanno durata triennale e quindi entro il 15 giugno 2020 devono essere utilizzate e l'impianto comunicato in provincia al relativo servizio. In caso contrario si va incontro all'applicazione di sanzioni, anche elevate, per il mancato utilizzo.

### AZIENDE BIOLOGICHE: PROROGA SCADENZA PAP 2020

Si ricorda che, come ogni anno, le aziende biologiche devono compilare e presentare il PAP (programma annuale delle produzioni), la scadenza è stata prorogata sia a livello nazionale che in Trentino al **15 maggio 2020**

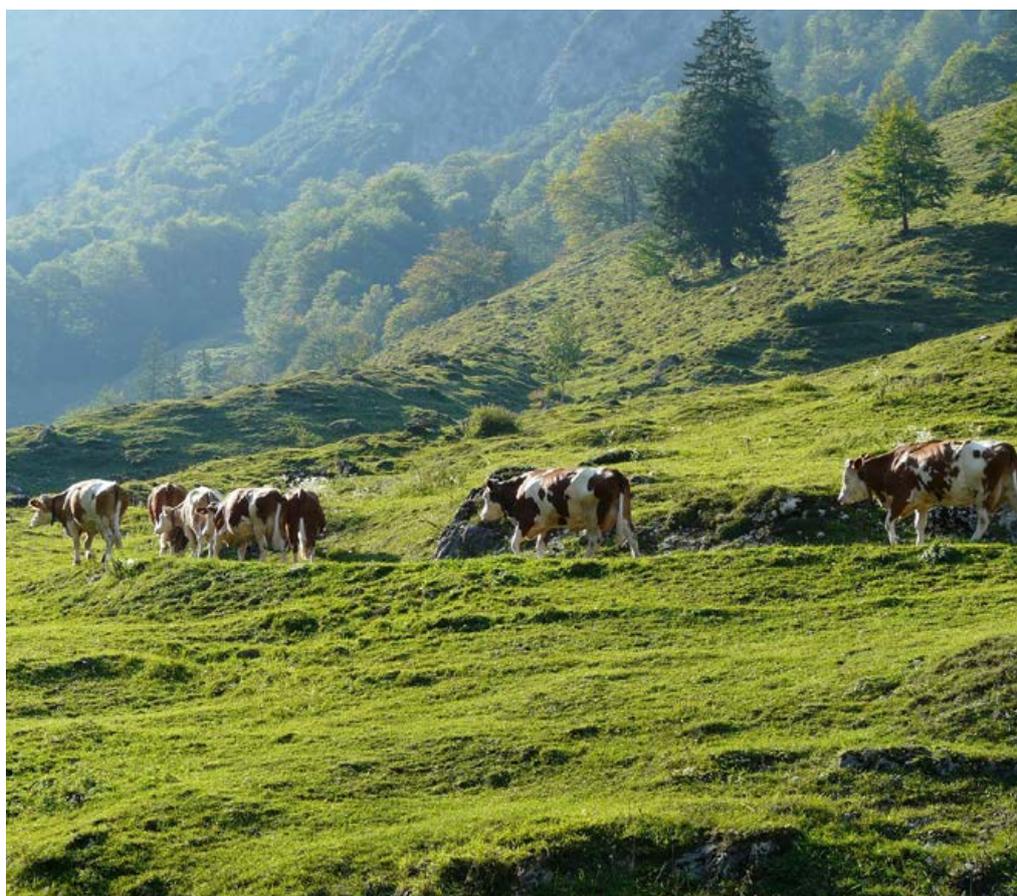
Tale documentazione deve essere compilata ed inviata sull'apposito portale SIAN, al quale possono accedere direttamente gli agricoltore mediante apposita iscrizione o tramite i CAA che gestiscono il fascicolo aziendale. Per la presentazione del PAP è necessario portare eventuali modifiche di particelle coltivate, la produzione prevista per ogni prodotto e per ogni varietà coltivata dall'azienda sui vari appezzamenti.

In caso di mancata predisposizione del PAP, l'Organismo di Controllo dovrà rilevare la non conformità per la mancata compilazione con conseguente provvedimento di diffida.

Si invitano quindi le aziende biologiche a presentare il prima possibile tale documentazione.

### SETTORE VITICOLO: DOMANDE RRV "MISURA DELLA RICONVERSIONE E RISTRUTTURAZIONE DEI VIGNETI"

In merito alle domande per le aziende viticole di riconversione e ristrutturazione dei vigneti, si ricorda che la scadenza per le nuove domande è attualmente fissata 31 maggio 2020.



Si invitano eventuali aziende interessate a presentarsi in ufficio il prima possibile.

Mentre per le domande presentate nel 2019, le aziende ammesse devono presentare entro il 20 giugno 2020 la domanda di collaudo e di pagamento finale.

#### SCADENZE

**30 APRILE 2020**  
Scadenza domande di contributo  
PSR misure forestali

**15 MAGGIO 2020**  
Scadenza presentazione PAP  
(programma annuale delle produzioni) per le aziende biologiche

**15 MAGGIO 2020**  
Scadenza domande di contributo  
I e II pilastro 2019

**15 MAGGIO 2020**  
Scadenza domande di contributo  
sulle spese di certificazione biologica

**31 MAGGIO 2020**  
Domande di contributo RRV  
"misura della riconversione e ristrutturazione dei vigneti"

#### BANDO ISI INAIL 2019

Ricordiamo che dal 16 aprile 2020 al 29 maggio 2020 è possibile inoltrare ad INAIL la richiesta di finanziamento per l'acquisto o il noleggio (con patto di acquisto) di trattori agricoli o di macchine agricole (Bando ISI AGRICOLTURA 2019).

Le domande che avranno raggiunto un punteggio di almeno 120 punti potranno essere inoltrate al INAIL e, successivamente essere trasmesse con codice identificativo con la modalità del click day (la graduatoria viene fatta in base all'ordine cronologico di invio). Poi, in seguito alla pubblicazione sul sito INAIL dell'elenco delle domande ammesse, l'azienda avrà 30 giorni di tempo per trasmettere alla sede INAIL competente per territorio i moduli previsti e la documentazione prevista. Per approfondimenti invitiamo a consultare il sito di CIA [www.cia.tn.it](http://www.cia.tn.it).

# Quindici nuovi formati in agricoltura biodinamica



di **Dietmar Battisti**, Associazione per l'Agricoltura Biodinamica

**O**gni due anni la sezione regionale dell'Associazione per l'Agricoltura Biodinamica organizza un corso base di agricoltura biodinamica in collaborazione con Agriverde - CIA. Si tratta di un percorso teorico-pratico di sei giorni, per dare ad agricoltori ed interessati in Trentino la possibilità di avvicinarsi al mondo biodinamico.

La prima parte del corso si è svolta dal 14 al 16 novembre nell'az. agr. Il Ritorno a San Lorenzo in Banale, un'azienda con una ricca biodiversità che, oltre ad essere un Agrisnack, produce erbe medicinali e tanti tipi di frutta, ed è situata in uno dei Borghi più Belli d'Italia. Così le condizioni di base per la buona riuscita del corso erano ottime.

Il primo giorno, Claudio Elli, noto esperto nell'ambito della Biodinamica e dell'Antroposofia, ha iniziato con una prospettiva filosofica sul ruolo importantissimo dell'agricoltore in azienda, ma anche nel mondo.

Come veterinario si basa su un vasto bagaglio di esperienze pratiche nell'ambito agricolo.

Giorgio Bortolussi ha affrontato invece temi legati alla produzione delle piante. Ha accennato temi pratici della biodinamica, come i processi vitali della terra, la formazione dell'humus e la radicazione delle piante.

Una parte importante dell'antroposofia è l'euritmia, l'arte del movimento. Ogni giorno tutti i partecipanti iniziavano il corso con mezz'ora di movimento insieme all'esperta di euritmia Barbara Tapfer per svegliare corpo e cervello. Un'altra mezz'ora di movimento dopo pranzo si dimostrava strumento valido per tenere alta la concentrazione.

La seconda parte del corso si è tenuta dal 26 al 28 febbraio nell'az. agr. Il Maso del Gusto a Nave San Rocco, la prima azienda agricola biologica del



Preparazione del cumulo - Il Maso del Gusto

Trentino. I padroni di casa coltivano pomacee, drupacee, ortaggi e altro ancora. L'azienda è nota, perché poco tempo fa proprio lì è stata scoperta una specie di formica che si rivela utile predatore di uova di cimice.

Il primo dei tre giorni al Maso del Gusto i partecipanti insieme a Marco Mittempergher e Michele Dallago, due agricoltori biodinamici con una vasta esperienza, allestivano un cumulo biodinamico.

Inoltre, i due esperti insegnavano la dinamizzazione e l'allestimento di alcuni preparati biodinamici.

Dopo una breve relazione sulla richiesta del marchio Demeter, Paolo Pistis, un agrotecnico, ricercatore e agricoltore biodinamico, iniziava a spiegare ai partecipanti la teoria sull'organismo agricolo. L'organismo agricolo dovrebbe funzionare a ciclo chiuso quanto più possibile e rappresenta uno dei fondamenti della biodinamica.

I partecipanti che hanno completato il corso sono stati 15 ed a loro è stato consegnato un diploma da Michele Dallago, membro del consiglio direttivo regionale dell'Associazione Biodinamica.

## CORSI IN PROGRAMMA

Salvo proroghe disposizioni nazionali e provinciali Agriverde-CIA organizza i **CORSI BASE E AGGIORNAMENTO** per l'abilitazione alla guida del **TRATTORE** il **21 E 23 MAGGIO 2020**

Info e preadesione a formazione@cia.tn.it o 0461 1730489

## Associazione per l'Agricoltura Biodinamica

Tel. 380 7566433

Via Stazione 7 - 39014 Postal BZ

info@biodynamik.it - www.biodynamik.it

# Successioni e contratti d'affitto nel tempo del Coronavirus

 di **Stefano Gasperi**, ufficio contratti CIA Trentino



**T**empi duri questi che impongono di trovare sistemi alternativi al rapporto diretto per continuare a svolgere le attività necessarie se non proprio indispensabili.

Redigere un contratto di affitto agrario o inoltrare una denuncia di successione sono per l'appunto attività che non possono essere rimandate a oltranza perché comportano blocchi di attività professionale, impossibilità di accesso ad interventi finanziari, impossibilità ad accedere a risorse spesso indispensabili.

Per questo l'Ufficio Contratti e successioni del CIA del Trentino propone l'effettuazione dei servizi di cui sopra utilizzando i mezzi di comunicazione di comune accessibilità dalla gran parte delle persone e delle imprese come telefono, e-mail, whatsapp.

Telefona al fisso **0461/1730454** o al mobile **3407403619** o manda una e-mail a **stefano.gasperi@cia.tn.it** per esporre la tua necessità (cosa mi serve e come posso essere contatto). Sarai richiamato, ci spiegheremo a voce, ti indicheremo cosa ci necessita e come potrai farcelo avere. In breve risolveremo.



# L'agricoltura è giovane e sempre più green

Questo il titolo del nuovo libro di Carlo Bridi edito da Saturnia



dalla prefazione di **Paolo Mantovan**

**L**e interviste di Carlo Bridi valgono più di un trattato sociologico sul Trentino che cambia.

Sono vere e proprie storie di vita che assieme compongono un affresco di questo territorio. Perché i suoi "racconti" ci spiegano con semplicità e immediatezza il ritorno alla campagna di tanti giovani: ragazze e ragazzi, come bisogno di ritrovare il contatto con la natura, con i frutti della terra, il bisogno sempre più impellente di ricostruire un rapporto con l'ambiente e di vivere all'aria aperta. Ecco perché le interviste ai tanti giovani che stanno scegliendo il ritorno alla campagna, all'allevamento, ci spiegano come si sta muovendo il mondo (non soltanto il Trentino che è in questo caso una spia luminosa del cambiamento) molto più di mille sondaggi o di tante inchieste.

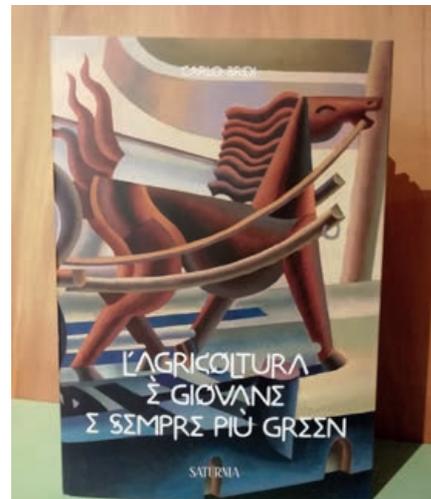
Carlo fa emergere **tanta consapevolezza nelle scelte di questi giovani dando loro un'indicazione di prospettiva.**

Certo, c'è una visione allargata di percorso di tutti noi, ma c'è anche qualcosa di particolarmente locale in queste storie. E l'elemento che definirei "alpino" (e



**Carlo Bridi** sta già lavorando ad un nuovo volume, non solo dedicato ai giovani. Se hai voglia di raccontare la tua storia e hai piacere di essere coinvolto contattaci [redazione@cia.tn.it](mailto:redazione@cia.tn.it) - 04611730489

per certi versi molto trentino) che si riesce a raccogliere dentro le interviste di Carlo è il **richiamo all'impegno sociale che manifestano tanti dei nuovi giovani imprenditori agricoli** o aspiranti tali



#### Dove si può acquistare il libro?

"L'agricoltura è giovane e sempre più green" è in vendita presso la Casa Editrice Saturnia di Trento tel. 0461/822603 e presso le migliori librerie del Trentino.

ritratti in questo libro. Carlo pare volere accompagnare questi giovani, fornendo a volte domande che sono suggerimenti o mostrando sorpresa quando le loro risposte sono secche e determinate. Sono sottolineature di un giornalista che raccoglie storie con passione. E che coltiva interviste con grande cura e pazienza. Le doti di un vero giornalista e di un vero agricoltore.

## CONVENZIONI SOCI CIA 2020

Sei associato a CIA Trentino? Scopri le convenzioni! Tutti i dettagli su [www.cia.tn.it/vantaggi](http://www.cia.tn.it/vantaggi)

con **OLAB** per utilizzare i più moderni **STRUMENTI DI MARKETING, COMUNICAZIONE, PACKAGING** e **WEB** con prezzi scontati

con **l'ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLE VENEZIE** per usufruire di servizi dell'istituto con speciali sconti, in particolare per gli **ESAMI DI LABORATORIO** e le **ANALISI** finalizzate ad autocontrollo, ma anche per l'**ETICHETTATURA** di alcuni prodotti.

con **ACUSTICA TRENTO** per l'acquisto scontato di **APPARECCHI ACUSTICI, CUFFIE TV** e **TELEFONI AMPLIFICATI, ACCESSORI**. Gratuiti i servizi di **CONTROLLO UDITO** e **PULIZIA APPARECCHIO ACUSTICO**

con **COOPERFIDI** e **CASSA RURALE DI TRENTO** per agevolare la richiesta di **CONCESSIONE FINANZIAMENTI, ACQUISIZIONI GARANZIE, LIQUIDAZIONI/ANTICIPO CONTRIBUTI PSR**

**RIMANI AGGIORNATO ANCHE SUL PORTALE DEGLI SCONTI DI CIA NAZIONALE <http://sconti.cia.it/>**



# LEGNO DA CONOSCERE

[legnotrentino.it](http://legnotrentino.it)

un portale dedicato alla promozione della filiera foresta-legno in provincia di Trento, un servizio aperto a tutti, dove vengono diffuse notizie ed informazioni sul settore. Uno strumento per la valorizzazione del legname trentino, delle aziende e dei professionisti.



**LEGNO TRENTINO**

## SCAMPAGNATE

TRENTINO

## in fattoria e in città 2020

## Porte aperte nelle nostre aziende dalle ore 10 alle 17

**giochi e laboratori** per bambini e adulti a offerta libera  
**visite guidate** tra le piante e gli animali dell'azienda  
**mercato agricolo** dalle Terre delle Donne in Campo  
**ristorazione contadina** e spazi per il pranzo al sacco



Partecipa ad almeno 2 Scampagnate in azienda!  
 Consegnando alla Scampagnata in città questo pieghevole  
 con almeno 2 adesivi riceverai un  
 goloso omaggio!

**domenica 8 NOVEMBRE**  
**SCAMPAGNATA in CITTÀ**  
 a **PIEDICASTELLO di Trento**



**Il calendario potrà subire delle variazioni!**

**SEGUITECI** sulla nostra pagina **FACEBOOK**  
**Donne in Campo Trentino**  
 verrete prontamente informati!

**Associazione DONNE in CAMPO TRENTINO**

Via E. Maccani, 199 - 38121 Trento - tel 0461.1730440  
 donneincampo@cia.tn.it - www.cia.tn.it/donne-in-campo

**domenica 10 MAGGIO**

AZIENDA AGRICOLA

**ANEGHE TANEGHE S.S.A.**

Località S. Antonio 3, S. Michele all'Adige  
 cell. 345.7769852 - 349.0764513 - FB: aneghetaneghe  
 info@aneghetaneghe.com - www.aneghetaneghe.com

**domenica 14 GIUGNO**

AZIENDA AGRICOLA e AGRITUR

**DALAIPI dei PAPE**

Loc. Dalaibi fraz. Tonadico, Primiero S. Martino di Castrozza  
 cell. Agriturismo 329.1915445 - cell. Azienda 328.8553477  
 FB: agritur dalaipi dei pape - info@agriturdalaipi.it - www.agriturdalaipi.it

**domenica 28 GIUGNO**

RIFUGIO SAT - 1572 mt

**CASAROTA - LIVIO CIOLA**

Località Vigolana, Altopiano della Vigolana  
 te. 0464.783677 - cell. 348.0985560 - FB: rifugio casarota livio ciola  
 lolli.delama68@gmail.com - www.rifugiocasarota.altervista.org

**domenica 12 LUGLIO**

AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA e AGRITUR

**MASO FLONKERI**

Via alla Mandola 37, Altopiano Della Vigolana  
 cell. Agriturismo 348.0680151  
 FB: Azienda Agricola - Maso Flonkeri - agrinonna@gmail.com

**domenica 26 LUGLIO**

AZIENDA AGRICOLA e FATTORIA DIDATTICA

**LA FONTE** Agricoltura Contadina Agroecologica

Frazione Mezzomonte, Folgaria  
 tel. 0464.720041 - FB: lafonteagricolo - www.la-fonte.org  
 Spaccio Da Mi a Ti, Spesa a domicilio: via Mercerie 15, Rovereto  
 FB:@damiatiagricolo - cel. 380.3458039

**domenica 9 AGOSTO**

AZIENDA AGRICOLA e AGRITUR

**MALGA CANDRIAI**

PROFUMI DI CAMPAGNA Agricoltura Naturale  
 Strada di Candriai 2, Trento  
 cell. 329.7206393 - FB: Agriturismo malga candriai  
 danila.frizzi@gmail.com

**domenica 16 AGOSTO**

AZIENDA AGRICOLA

**CASTEL CAMPO**

Località Castel Campo 8, Fivè  
 cell. 335.8153422 - 371.3591125 - FB: castel campo  
 joe@castelcampo.com - www.castelcampo.com

**domenica 30 AGOSTO**

AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA

**AL MASSEREM**

Località Masserem, Fraz. Vanza di Trambileno  
 cell. 340.4277864 - biopasubio@gmail.com



# ASSOCIAZIONE GIOVANI IMPRENDITORI AGRICOLI



## L'unione fa la forza

*Continuano le interviste ai giovani impegnati in ruoli di responsabilità nella cooperazione  
Intervista a Gianni Fontana, Agia Trentino e consigliere della cantina Rotaliana*

### **D** i cosa ti occupi nel quotidiano?

Lavoro part-time nell'azienda agricola di famiglia coadiuvato dai miei genitori e sono socio della cantina Rotaliana di Mezzolombardo.

La mia è un'azienda frutticola-viticola, composta per l'85% da vigneto e per un 15% da meleto, che si estende per la maggior parte sulla collina di Faedo, un conoide a nord di Trento nominato il più bel vigneto d'Europa, e per una piccola parte nella zona nord della Piana Rotaliana. Coltivo principalmente varietà "minori" quali Traminer, Sauvignon, Lagrein, Müller e Pinot Nero, che trovano sulla collina l'altitudine e il clima continentale-alpino adatti a conferire l'acidità, l'aromaticità e la mineralità dei vini di montagna. Queste varietà non sono meno importanti delle altre ma sono meno presenti sul territorio trentino a causa di scelte commerciali passate che hanno portato a far prevalere varietà internazionali quali Pinot grigio e Chardonnay.

### **Secondo te come sta la viticoltura in trentino?**

Negli ultimi anni la viticoltura in trentino si è stabilizzata sia per numero di aziende vitivinicole presenti che a livello di mercato, con una PLV che è costantemente aumentata dal 1990 ad oggi, portando il reddito che ne deriva ad un livello medio-alto e permettendo la sopravvivenza della aziende.

Il 2020 sarà un anno segnato da sfide importanti per il comparto vinicolo, parlo del problema per l'export causato sia dall'attuale pandemia che dai possibili dazi imposti dal governo Trump. E' ancora prematuro stilare un bilancio ma molte analisi puntano a rappresentare una si-



tuazione di criticità temporanea con un impatto prevalentemente concentrato nel primo trimestre 2020. Per quanto riguarda i dazi invece si deve cercare di capire come trasformare questa minaccia in opportunità.

### **Cosa fai all'interno della cooperativa/cantina?**

Sono un amministratore della cantina Rotaliana da novembre 2017, sono entrato a far parte del consiglio con buone intenzioni, prima fra tutte quella di imparare e di cogliere ogni insegnamento che gli attuali amministratori possono darmi. Sono convinto che il ruolo da amministratore non sia facile, specialmente quando si ha a che fare con scenari economico-politici in continuo mutamento, proprio per questo le nuove generazioni devono essere preparate a portare avanti la cooperazione.

Ci occupiamo delle decisioni che riguardano tutta la filiera, dalla trasformazione alla commercializzazione e, infine, alla remunerazione dei nostri soci. La cantina

fornisce inoltre un costante supporto tecnico e amministrativo a tutti i soci.

### **Cosa vuol dire essere un giovane in un organo dirigenziale?**

Sono convinto che un consiglio di amministrazione debba essere un'identità condivisa tra la nuova generazione e quella precedente, un'identità formata dall'unione delle persone che hanno visto nascere e crescere la cooperativa e quei giovani che sanno ascoltare, che portano "aria fresca" in consiglio e che hanno uno sguardo positivo verso il futuro.

Mi sono sempre posto il problema delle varietà "minori", sono convinto che esse vadano incentivate perché si ottengono vini pregiati e fortemente ricercati sul mercato. Un altro obiettivo che mi piacerebbe portare avanti, prendendo spunto dai colleghi vicini e consapevole delle difficoltà che comporta, è quello di vedere uniti la cooperazione e i piccoli vignaioli, ovvero di unire la forza commerciale dei grandi con l'artigianalità e la qualità dei piccoli.

## Le ricette dei soci

### *Gnocchi di ricotta di capra bio con erbe di campo*

#### Ingredienti per 12 persone

800 gr di ricotta di capra bio dal siero  
 400 gr di erbe di campo: spinaci selvatici, denti di cane, portulaca, ortica  
 100 gr di farina di grano saraceno  
 300 gr di pomodorini freschi  
 Qualche rametto di basilico  
 Un pugno di erba cipollina  
 Un pugno di timo secco  
 Uno spicchio di aglio  
 Sale ed olio EVO q.b.



#### Preparazione:

Cuocere le erbe a vapore e tagliarle finemente con il coltello. Amalgamare insieme la ricotta, le erbe, la farina ed un pizzico di sale.

Far bollire l'acqua con il sale. Formare piccole palline e buttarle nell'acqua quando bolle.

Per il condimento tagliare a dadini i pomodorini e mescolarli con il timo, l'erba cipollina, sale ed il basilico tagliato finemente. Aggiungere olio extra vergine di oliva e lasciar marinare per 10 minuti. Scolare gli gnocchi e condire il tutto.



#### **AZIENDA AGRICOLA LA CAPRA FELICE DI IDEO GUDETA AGITU**

L'azienda nasce da un progetto di recupero di terreni abbandonati e di razze rustiche locali. Si occupa di allevamento caprino eseguito attraverso metodo biologico, di trasformazione della materia prima, il latte di capra, e vendita diretta del derivato. Vengono realizzati formaggi biologici da pascolo da erba, yogurt e prodotti di cosmesi ed igiene persona con latte di capra. L'azienda nasce nel 2010 ed attualmente opera nel comune di Frassilongo, in Valle dei Mòcheni, allevando la capra pezzata mòchena e le camosciate delle Alpi. Uno dei punti cardine dell'azienda è la vendita diretta a km 0. È attivo infatti, durante il fine settimana, il punto vendita a Frassilongo proprio dove ha la sede l'azienda, con orario 10-19. A brevissimo aprirà anche un nuovo punto vendita: "La bottega della Capra Felice", a Trento, per la precisione in Piazza Venezia, 12. Proprio lì, si potranno trovare non soltanto i prodotti de "La Capra Felice" ma anche di altri piccoli produttori agricoli. Vi aspettiamo quindi a brevissimo anche a Trento!!

#### **PUNTI VENDITA:**

**Maso Villata 78**,  
 38050 Frassilongo (TN) fine dal  
 lunedì al venerdì a chiamata  
**Piazza Santa Maria Maggiore**,  
 38123 Trento giovedì mattina 8-13  
**Piazza Venezia, 12**  
 PROSSIMA APERTURA!  
**Clematis - Blumen & Dekor**  
 Largo Municipio, 37, Egna BZ

#### **Contatti:**

MASO VILLATA 78, 38050  
 FRASSILONGO (TN) +393333802553  
 lacaprafelice@gmail.com



FONDAZIONE  
EDMUND  
MACH



ISTITUTO AGRARIO  
DI SAN MICHELE ALL'ADIGE

# Notizie dalla Fondazione Edmund Mach

a cura di **Silvia Ceschini** responsabile Ufficio Stampa e Relazioni Esterne  
Fondazione Edmund Mach

## MIRCO MARIA FRANCO CATTANI NUOVO PRESIDENTE FEM

Integrare capacità manageriali, in particolare nel mondo agricolo, alle competenze tecnico-scientifiche, nell'ambito della riforma della governance della Fondazione Edmund Mach: queste le motivazioni -come si legge nel comunicato stampa del 12 febbraio della Provincia autonoma di Trento - che hanno guidato la Giunta provinciale nella scelta del nuovo presidente della Fem, nella persona di Mirco Maria Franco Cattani. "La nomina della Giunta - hanno spiegato il presidente della Provincia autonoma di Trento e l'assessore all'agricoltura - , tenuto anche conto dell'azione di ascolto svolta in questa prima fase di Legislatura, è stata fatta tenendo presente l'obiettivo di ripensare la gestione della Fem, che verrà definita in un prossimo disegno di legge. I candidati alla presidenza erano sette. La scelta è caduta su un manager. Nell'ambito di questo disegno di riforma della governance complessiva della Fondazione Mach verranno inoltre contattate persone molto qualificate. La Fem è un fiore all'occhiello del Trentino, con una propria autonomia, una storia che va mantenuta. Bisogna però lavorare per rafforzare il rapporto fra ricerca, formazione e mondo agricolo". Un grazie è stato espresso dalla giunta al presidente uscente Andrea Segrè per il lavoro svolto e per la correttezza dei rapporti sviluppati con l'amministrazione provinciale anche in questa nuova fase.



## VITE E VINO, LA GEORGIA CHIAMA FEM

La Georgia, regione di origine della viticoltura e della enologia dove è stata scoperta la cantina più antica del mondo con 8000 anni di storia, ha chiesto alla Fondazione Edmund Mach di San Michele all'Adige un supporto tecnico-scientifico per rilanciare l'attività formativa e di trasferimento tecnologico nel settore viti-enologico. La richiesta è arrivata direttamente alla Direzione generale dai Ministeri dell'ambiente e dell'agricoltura, e dell'Educazione. Recentemente il direttore generale, Mario Del Grosso Destrieri, e il dirigente del Centro Trasferimento Tecnologico, Claudio Ioriatti, si sono recati a Tbilisi per conoscere più a fondo la richiesta di consulenza, dove hanno incontrato il ministro dell'ambiente e dell'agricoltura, Levan Davitashvili, la vice-ministro dell'istruzione (Educazione, Scienze, Cultura e Sport) Tamar Kitiashvili. La Georgia ha chiesto una collaborazione per attivare un percorso di studio sull'impronta del corso per enotecnici di San Michele, che già ha avuto modo di farsi apprezzare in molte regioni del mondo. Ma c'è anche la volontà di costruire un progetto di sviluppo complessivo che migliori il servizio di consulenza ai piccoli produttori di vino. Per questo la richiesta prevede il coinvolgimento del Centro Trasferimento Tecnologico. Intanto nel campus di San Michele si sta valutando come rispondere alla richiesta di collaborazione in modo che ci sia un reciproco interesse nell'ambito della ricerca e nel supporto allo sviluppo del settore vitivinicolo.



## BIOFACH, FEM AL SALONE DEL BIOLOGICO DI NORIMBERGA

A Biofach 2020 di Norimberga, nell'ambito delle iniziative promosse da Trentino Sviluppo, si è svolto nel mese di febbraio un workshop sul tema specie invasive e controllo biologico organizzato da Fondazione Edmund Mach e Università di Trento (C3A) che hanno presentato esempi delle ricerche in corso e delle strategie di controllo ecosostenibili attualmente a disposizione nei confronti dei parassiti alieni. Come casi di studio si è parlato soprattutto di *Drosophila suzukii*, il moscerino asiatico dei piccoli frutti, e di *Halyomorpha halys*, la cimice asiatica marmorata, che stanno causando pesanti perdite economiche e rappresentano una seria minaccia in particolare per l'agricoltura biologica in Europa. "Infatti -spiegano la direttrice del C3A, Ilaria Pertot e il professore Gianfranco Anfora - nessuna delle sostanze disponibili nelle produzioni biologiche è in grado di fornire un controllo efficace di questi insetti esotici, lasciando i coltivatori biologici con la necessità di strumenti di gestione efficienti". Pertanto, solo lo sviluppo di metodi di controllo alternativi e biotecnologici può garantire un futuro economicamente sostenibile per l'industria frutticola interessata. Le prospettive più concrete, efficaci e durature vengono forse dall'attuazione di programmi su vasta scala di lotta biologica classica, utilizzando quindi antagonisti naturali specializzati provenienti dalle aree di origine degli insetti dannosi.



**Seguici su [fmach.it](http://fmach.it)  
e sui nostri social media!**



Facebook  
[www.facebook.com/fondazionemach](http://www.facebook.com/fondazionemach)



Twitter  
[www.twitter.com/fondazione\\_mach](http://www.twitter.com/fondazione_mach)



Youtube  
[www.youtube.com/fondazionemach](http://www.youtube.com/fondazionemach)



Pinterest  
[www.pinterest.com/fondazionemach](http://www.pinterest.com/fondazionemach)



LinkedIn  
[www.linkedin.com/company/fondazione-edmund-mach](http://www.linkedin.com/company/fondazione-edmund-mach)



Google+  
<http://bit.ly/100AuHx>



## Vendo & Compro

### MACCHINE AGRICOLE

**M.01.3 VENDO** carro raccolta Knecht rinforzato con batteria nuova, atomizzatore con torretta e sistema antideriva marca Steiner, rimorchio agricolo marca Pizeta, porta pallets da quattro cassoni marca Mattedi, martellante marca Falco, taglia erba portante rotante Ilmer. **Per info 3472504655**

**M.02.2 VENDO** atomizzatore Holder 7 hl, comandi centralina elettrovalvole arag perfettamente funzionanti con regolatore pressione elettrico, pompa a pistoni, timone snodato su sollevatore, albero cardanico omocinetico. Adatto a impianti viticoli a guyot. Euro 2500 trattabili. **Per informazioni 3425221862 Andrea**

**M.02.3 VENDESI** da contenzioso leasing:  
- trattore agricolo Landini mod. Techofarma DT80 immatricolato nel 2015 con ore di lavoro 1037;  
- trattore agricolo Landini mod. Serie 5D-110D immatricolato nel 2015 con ore di lavoro 2088;  
- trattore agricolo Kubota mod. MK5000 DR immatricolato nel 2017 con ore di lavoro 368;  
- trattore agricolo Kubota mod. B2350 completo di cassoncino inferiore immatricolato nel 2018 con ore di lavoro 95;  
- trattore agricolo McCormick mod. X7.650 EFFICIENT immatricolato nel 2017 con ore di lavoro 1280.

**Per informazioni:**  
Puiatti Rag. Gianni, Cell. 333-6925174

**M.03.1 VENDO** fresa terra posteriore per trattore largh. 2 m con coltelli appena cambiata, vendo a prezzo da definire per inutilizzo. **Per info: 3386709078**

**M.03.2 VENDO** martellante posteriore per trattore, larghezza ingombro 150 cm, ore lavoro 140, in buone condizioni, a prezzo da definire per inutilizzo. **Per info: 3386709078**

**M.03.3W VENDO** pompa irroratrice Annovi Reverberi AR 303 con tre pistoni 40 bar completamente revisionata. **Info 3404628171**



**M.04.1 VENDO** verricello modello Valentini con 90 mtr di corda compattata con cardano con frizione € 400,00. **Info marieboni@alice.it**

**M.04.2 VENDO** causa inutilizzo fresa neve Honda 760, comprata nel nov. 2018, usata una volta sola. € 2200,00 trattabili. **Info marieboni@alice.it**



**M.04.3 VENDO** una pala meccanica con due benne (una per movimento terra e una per letame) applicabile al trattore-anteriore o posteriore. **Senza impegno tel 339.3780221**



**M.05.1W VENDO** trincia sepi per frutteto o vigneto, larghezza 135cm. Spostamento laterale a parallelogramma. Lato destro smussato per lavorare in prossimità di alberi o ostacoli. Prezzo 2100€ trattabile. **Per informazioni chiamare 346 8227746**

**M.05.5W VENDO** Trincia serie rinforzata del marchio Dragone con spostamento idraulico, larghezza 1500mm. Prezzo Euro 1900. **Per informazioni: 3311658792**

**M.07.1 VENDO** escavatore Case 770EX Magnum del del 2018, ore 8 a seguito mancata sottoscrizione contratto di leasing. **Per informazioni contattare in ore ufficio Puiatti rag. Gianni cell. 333-6925174**



**M.07.2 VENDO** trattore Landini Rex 90 FGE-GT (D) del 2015, ore 1320. Da fine contratto leasing. **Per ogni e qualsiasi informazione telefonare in ore ufficio al seguente recapito: Puiatti rag. Gianni cell. 333-6925174**

**M.09.2 VENDO** decespugliatore-rasaerba a filo con ruote motrici, Blue Bird Industries, Mod. Domino TS, 2,6 KW, due marce + retro, completo di set lama per taglio cespugli, in ottimo stato e manutentata, libretto istruzioni. Ideale per rasare prati anche con erba alta. Prezzo da concordare. **Tel. 339/6375412**



**M.10.1W VENDO** falciatrice BCS Ferrari mod. 520 barra cm 120 ottimo stato, causa inutilizzo, vendo a prezzo da concordare. **Per info 3896619529 o 3483748858**

**M.10.2W CERCO** trattori e attrezzatura agricola da vigneto/frutteto. **Per info 3287045637**

**M.12.1 VENDO** Trattore Minitaurino anno 1969 omologato, 3 cilindri in buono stato perfettamente funzionante. NO 4x4. 7000 € trattabili. **Contattare il 3397433727**



**M.12.2 VENDO** due falciatrici, una modello Galdoni con fresa per terreno, e una modello S.E.P. (solo falciatrice) da visionare a Rallo, comune Ville d'Anaunia.

**Per interessati chiamare ore pasti 3318691765**

**M.12.3 CERCO** carro raccolta Mule o Knecht o Silver Bull in buono stato di seconda mano, da visionare. **Contattare a ore pasti il 3318691765**

### TERRENI

**T.01.1W VENDO** terreno agricolo zona Caldonazzo di circa 1200 mq, attualmente coltivato a melo, con impianto irriguo a goccia. Apezzamento isolato, ideale per conduzione biologica o altro tipo di coltivazione (ortaggi, piccoli frutti). Possibilità di recintare tutta la particella. **Info 3495050668**

**T.03.1 VENDESI** frutteto in c.c. Cembra di circa mq. 800, pianeggiante, irriguo, comodamente accessibile, nelle immediate vicinanze dell'abitato a valle dello stesso. **Per informazioni Maria tel. 3491681164**

**T.03.2 VENDESI** terreno agricolo di 22.000 mq + 14.000 mq di bosco e annessa villa antica risalente ad inizio '900 disposta su due livelli e completa di ampia cantina e giardino. Bellissima posizione panoramica. Zona verde ma a due passi da Borgo Valsugana. Prezzo € 400.000 **Info: info@immobiliarebattisti.it**



**T.03.3 CERCASI** terreni agricoli incolti o piantumati a vite o a melo in affitto anche di ampia superficie in zona rotiliana, Lavis, Trento nord e bassa atesina. Massima serietà e impegno. Possibilità di ottima offerta economica e di coltivazione con metodo biologico. Si valutano anche possibilità di nuovi impianti o rinnovi a carico dell'affittuario. **Andrea 3425221962 andrea2088@hotmail.it**

**T.05.1W CERCO** in affitto o acquisto terreni agricoli zona Civezzano per coltivazione piccoli frutti. Azienda referenziata e massima serietà. **Contatto 3405201862**

**T.06.1 W VENDO** lotto composto da rustico con terreno circostante a Cimone (TN) loc. Pifferi (700 msl). 225mqc totali di immobili da ristrutturare + terreni.

- 175 mqc di porzione di casa di testa da ristrutturare (3 piani di 50mqc/cd+seminterrato di 25 mqc) con possibilità di incrementi di volume a norma di legge;  
- 50mqc rudere inagibile adiacente (possibilità di 2 piani da



## INSERISCI IL TUO ANNUNCIO!

Da gennaio 2019 è possibile inserire il proprio annuncio sul sito internet [www.cia.tn.it](http://www.cia.tn.it) semplicemente compilando un form online! Gli annunci inseriti sul sito verranno inoltre pubblicati all'interno della rivista **Agricoltura Trentina**.

Il servizio è gratuito. È possibile inserire annunci inerenti al settore agricolo (macchinari, terreni, attrezzature, animali). Gli annunci rimangono in pubblicazione per i 2 mesi successivi alla data dell'inserzione. Dopo questo termine, se necessario, è possibile effettuare una nuova richiesta.

**Per pubblicare un annuncio contattaci:**

Tel: 0461 17 30 489 | Fax: 0461 42 22 59 | e-mail: [redazione@cia.tn.it](mailto:redazione@cia.tn.it) | sito web: [www.cia.tn.it](http://www.cia.tn.it)

25mq);  
- 2000 mq di terreno circostante e contiguo (cortili + terreni agricoli).



Esposizione sud-est-ovest sulla vallata dell'Adige. Lotto idoneo per coltivatori diretti, ma anche per uso residenziale-abitativo. Unico proprietario. Disponibilità immediata con ampia trattazione del prezzo su effettivo interesse. **Per info Marco 3391842139**

**T.07.1 VENDO TERRENO** lavorato a frutteto nel comune Vallelaghi; dotato di impianto irrigazione a goccia e rete protezione animali; totali 16.200mq su tre lotti vicini. Possibilità di vendita anche separata. Per informazioni chiamare il **333/3132021**

**T.07.3 VENDO** due appezzamenti di terreno agricolo con ottima esposizione a Castelfondo, contraddistinti dai seguenti dati catastali: 1) p.f. 211 C. C. Castelfondo mq. 1794 con irrigazione - 2) p.f. 751 - 752 C. C. Castelfondo di mq. 1580 irrigabile - Prezzo richiesto €. 28,00 a mq. I terreni sono entrambi pianeggianti, di facile accesso e liberi da vincoli. Se interessati chiamare **ALESSANDRO** al seguente n. **348/0077704**

**T.08.2W CERCASI** terreno agricolo per coltivazione piante ornamentali. Sui 2.000 mq nella zona della valle dell'Adige e/o Valsugana. **Tel. 3663192426**

**T.09.1W VENDO** terreno agricolo di mq 3.500 circa investito a frutteto bio, irriguo, in comune di Mori loc. Palù. Per informazioni: Stefano **328 8765628**

**T.10.1 VENDESI** 2 terreni agricoli piantumabili a Castelfondo di 1700 mq cadauno (3400 mq in totale), pianeggianti e con comodo accesso. **Per info chiamare Alessandro, cell. 348 0077704**

**T.11.1 AFFITTASI** in Lavis frutteto varietà Gala, produzione circa 25/30 q. **Per informazioni: 329-0110118**

**T.11.2 Trento nord, VENDO** 2,4 ha di vigneto in produzione, libero da affittanze, con nuovo deposito accatastato di mq. 180 e mezzi agricoli. Per informazioni: Alessandro 334-6880101

**T.11.3 Valle di Cavedine, VENDO** 1,8 ha di vigneto in produzione, irriguo, libero da affittanze. **Per informazioni: Alessandro 334-6880101**

**T.11.4 ASTA DI VENDITA** (lotto 5 dell'esecuzione RGE 120/2016): circa 13.000 mq coltivati a pergola nel comune catastale di Calavino. La vendita si terrà in data 06/12/2018, ore 12.00, prezzo base Euro 260.000,00, offerta minima Euro 195.000,00, rilanci Euro 3.000,00. Vi è un contratto di locazione non opponibile alla procedura. **Per maggiori informazioni contattare Mariangela Sandri 333.6846875**

**T.12.1 CERCO** appezzamenti coltivati a melo in località Ville d'Anauia da prendere in affitto. **Chiamare per un incontro 3318691765**

**T.12.2 CERCO** prati da sfalcio in affitto zona Val di Non e Val di Sole. **Contattare il 3771269111**

## VARIE

**V.01.2 VENDO** attrezzatura da vivaismo: invasatrice modello Da Ros, miscelatrice, 16 bancali da 2x6,5 m, 8 bancali da 2x6 m e 7 bancali da 1,6x6,5 m. Prezzo da concordare, zona Sarche. **Per info Claudio 3398568611**



**V.01.3W VENDO** forbice elettrica Pellenc lixion in buone condizioni appena revisionata con lama e controlama nuovi 700 euro. **Info 3407221130**



**V.01.4 VENDO** cisterna per gasolio da 500 litri con pompa e vasca contenimento euro 450,00. **Info 3483121854**

**V.02.1 PRIVATO AFFITTA** a Tuenno in centro storico Box auto/rimessa per attrezzi agricoli di 11 mq a 60 Euro al mese. **Telefonare al 347/5982304**

**V.02.1W VENDO** forbice Pellenc vinion 150, anno 2016, da revisionare. Prezzo concordabile in località ville d'Anauia. **Per informazioni 3318691765**

**V.02.3 CERCASI** azienda zootecnica in affitto, zona Rotaliana o Cembra o bassa-media val di Non o altipiano della Paganella. Massima serietà e impegno. **Per informazioni 3425221862 Andrea**

**V.03.1 VENDO** 20 ha di autorizzazioni vigneti in schedario. **Per informazioni mandare un sms o whatsapp al 349 4521013**

**V.03.2 CERCO** terreni (seminativi, prati, pascoli, malghe) da prendere in affitto o acquisto. Mi interessano anche allevamenti avicoli, galline ovaiole, bovini da carne e latte, suini, impianti fotovoltaici su tetto e a terra, impianti biogas da acquistare o affittare. **Info 349 4521013**

**V.04.1 VENDO** letto matrimoniale da 160cm, letto singolo da 90cm, 3 comodini con due cassetti e vano a giorno, 1 comò con 4 cassetti con vano libreria sopra e ribaltina per scrivania, 1 specchio, 2 reti singole con doghe 80x190cm, 2 materassi 80x190cm, 4 cuscini, 1 lettino Foppapedretti compreso di tutto, 1 divanetto a due posti in vimini sfoderabili al naturale. I mobili sono in pino massiccio svedese naturale. **Senza impegno tel 339.3780221**

**V.04.2 VENDO** fontana in pietra locale originale della val di Non, fatta a mano, lunghezza 120 cm, altezza 60 cm, larghezza 50 cm. A prezzo da concordare. **Info 3386709078**

**V.05.1 VENDO** frigo esposizione causa inutilizzo. Ideale per l'esposizione di piccoli frutti e non solo. Misure: (H-L-P) 205x128x70. Possibilità di motore esterno. € 800,00 trattabili. **Giuseppe 340-7991157**



**V.05.2 CERCO** recinto da esterno per cane di piccola taglia, circa 4-5 mq, in metallo o legno. Prezzo interessante. Ore pasti **333-1240105**

**V.05.3 VENDESI** da contenzioso leasing n. 1 anticella dimensioni esterne mm 4800x5740x3000/5180 completa di due aeroevaporatori, n. 1 cella frigorifera "a" dimensioni esterne mm 22500x7000x3000/5180 (H) e n. 1 cella frigorifera "b" dimensioni esterne mm. 22500x7000x3000/5180 (H) complete di sei aeroevaporatori.

Pannellatura frigorifera composta da tre porte frigorifere scorrevoli con luce netta mm 2000x3000 (H). Impianto frigorifero dotato di una centrale frigorifera e un condensatore ad aria più accessori e componenti. **Per informazioni Puiatti Rag. Gianni Cell. 333-6925174.**

**V.06.1 VENDO** forno per caldarroste, dimensioni 2 metri di diametro. **Contattare Onorio: 329/9033077**



**V.10.1W VENDO** pigiatrice manuale, mastellone in plastica nero da 3 hl, contenitore per vino in plastica bianca da 2 hl, bigoncia in plastica, damigiane varie, vendo causa inutilizzo, anche separatamente, a prezzo da concordare.

**Per info 3896619529 o 3483748858**

**V.12.1 VENDO** 4 forbici da potatura marca LISAN PLEUMATICHE a 40,00 € l'una. **Per informazioni 3283276326**

**V.12.2 VENDO** forbice elettrica PELLENC vision-150 ottime condizioni. Acquistata a gennaio 2017. Revisionata nel punto vendita dimostrabile con fattura. Prezzo 750 €. **Per info 3498721625**



**V.12.3 VENDO** botte in acciaio inox da 10 hl con coperchio semprepieno e oblò per scarico vinacce. Prezzo da concordare. **Contattare: 3403300348**

  
AGENZIA DEL LAVORO

## Vuoi lavorare NEL SETTORE AGRICOLO IN TRENTINO?

CANDIDATI ANCHE TU!

Info e candidature:  
[www.agenzia lavoro.tn.it](http://www.agenzia lavoro.tn.it)










## CERCHI LAVORO NEL SETTORE AGRICOLO IN TRENTINO?



**NAVIGA SU INTERNET CONSULTANDO IL NOSTRO SITO**  
[www.agenzia lavoro.tn.it](http://www.agenzia lavoro.tn.it)

Servizi online CLICCA SU opportunità di lavoro gestite dai Centri per l'Impiego oppure

**RIVOLGITI AL CENTRO PER L'IMPIEGO IN CUI SEI DOMICILIATO** telefonando al **numero verde 800 264 760** o presentandoti personalmente per consultare la bacheca delle offerte di lavoro

### Località

Borgo Valsugana  
Cavalese  
Cles  
Fiera di Primiero  
Malè  
Mezzolombardo  
Pergine Valsugana  
Poza di Fassa  
Riva del Garda  
Rovereto  
Tione  
Trento

### Indirizzo

Corso Ausugum, 34  
Via Bronzetti, 8/A  
Via C.A. Martini, 28  
Via Fiume, 10  
Piazza Regina Elena, 17  
Via Filos, 2  
Viale Venezia, 2/F  
Strada de Meida, 23  
Via Vannetti, 2  
Viale Trento, 31 c/o Centro Intercity  
Via Circonvallazione, 63  
**Orario: da lunedì a venerdì dalle 8.30 alle 13.00 e il giovedì anche dalle 14.30 alle 16.00**

**DA SEMPRE VICINI  
ALLE PERSONE, ALLE IMPRESE,  
AL TERRITORIO.**



**OGGI  
ANCORA DI PIÙ.**